

UGREEN

HITUNE TRUE WIRELESS EARBUDS WS100

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

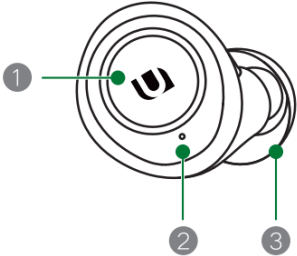
✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

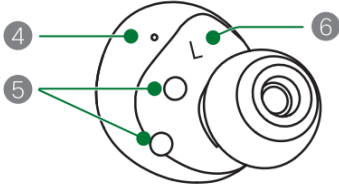
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

PRODUCT OVERVIEW

Earbuds

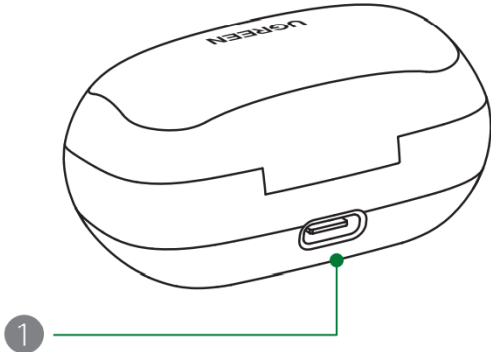


- 1 Touchpad
- 2 LED Indicator
- 3 Silicone Ear Tip

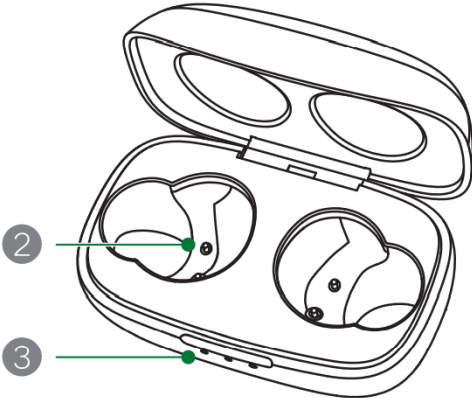


- 4 Sound Hole
- 5 Pogo Pin Charging Contacts
- 6 L/R Marking

Charging Case



1 Charging port



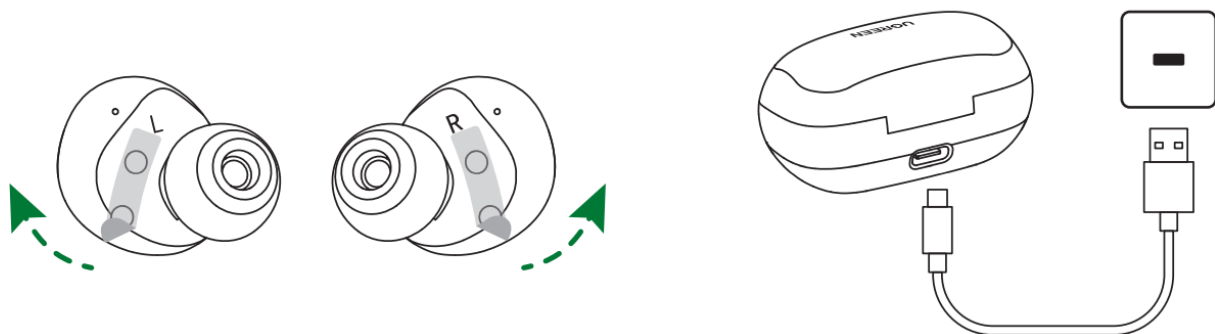
2 Pogo Pin Charging Contacts

3 LED indicator

SPECIFICATIONS

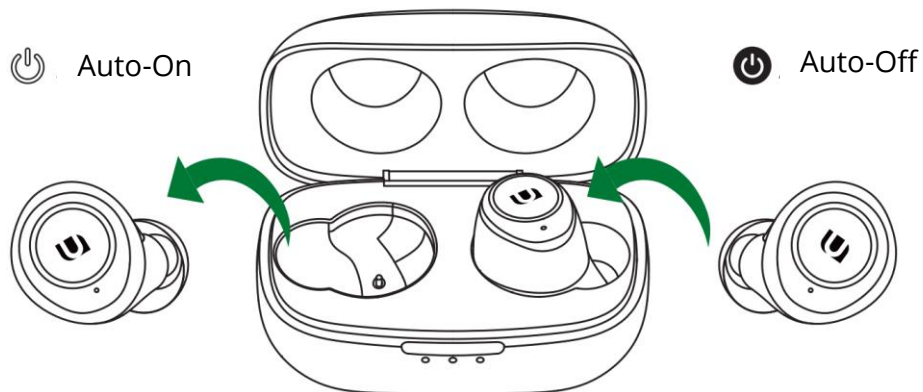
Product	HiTune True Wireless Stereo Earbuds
Model	WS100
Version	Bluetooth 5.0
Profiles	HSP, HFP, AVRCP, A2DP
Bluetooth Frequency	2400MHz-2483.5MHz
Bluetooth Range	10m
Codec	Qualcomm® aptx™, AAC, SBC
Frequency Response	20 Hz-20K Hz
Speaker Impedance	32Ω±15%
Speaker Sensitivity	105±3dB@1KHz
Microphone Sensitivity	-38dB
Earbuds Capacity	2*60mAh
Charging Case Battery	Built-in Lithium polymer battery
Charging Case Capacity	300mAh 3.7V (1.11Wh)
Charging Limited Voltage	5.25V
Charging Port	USB-C
Fully Charge the Earbuds	1.5h
Fully Charge the Case	2h
Charging Case Input	5V---250mA
Charging Case Output	5V---150mA
Operating Time	9h music play on a single charge 27h music play with charging case

GET READY FOR FIRST USE



Ensure to remove the insulating film of both earbuds when first use, and then fully charge the earbuds and charging case by a specified 5V/1A USB adapter.

POWER ON/OFF



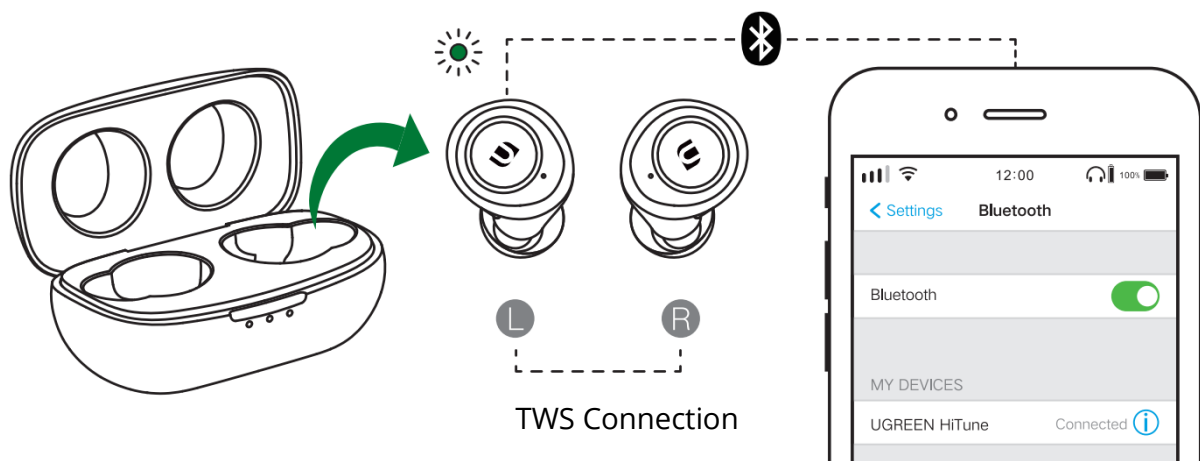
Auto-On

Take out the earbuds from the charging case, blue LED indicator will light up for 1 second, earbuds power on automatically.

Auto-Off

Place the earbuds into the charging case, white LED indicator will light up for 1 second, earbuds power off automatically.

BLUETOOTH PAIRING & CONNECTION



TWS Mode

Tips: The left earbud is the central earbud during TWS Mode.

- **TWS Connection Between Left and Right Earbuds**
Taking out both earbuds from the charging case, LED indicators flash blue, and the connection between the left and right earbuds will be established automatically.
- **Bluetooth Pairing with Phone**
Then earbuds enter pairing mode, LED indicator of the left earbud will flash blue and white alternately, and indicator of the right earbud will turn off. Open Bluetooth settings on your phone and select "UGREEN HiTune" via the Devices list of your phone.
- **Successful Connection**
The voice prompts of "Dong" in the left earbud means a successful connection. Then indicators turn off.
- **Auto Reconnection**
Once taken out of the charging case left and right earbuds will automatically connect with each other, and then make an automatic Bluetooth reconnection with the last paired phone.

Mono Mode

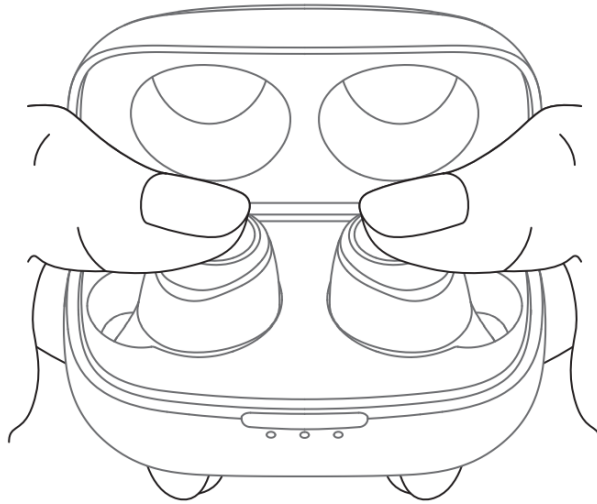
Both left and right earbuds can be used individually. Please take out only one earbud from the charging case to use Mono Mode, and refer to the steps of TWS Mode while pairing with your phone.

- Using left earbud: search "**UGREEN HiTune**" in the Bluetooth Devices list and connect.
- Using right earbud: search "**UGREEN HiTune-R**" in the Bluetooth Devices List and connect.

Note:

- If you power on the left earbud while using right earbud individually, the right earbud will be disconnected, and left and right earbuds will automatically reconnect. Then, the left earbud will connect with your phone and enter TWS mode.
- If you power on the right earbud while using left earbud individually, they will automatically reconnect and then enter TWS mode. The left earbud keeps working during this process.

FACTORY RESET



If one of both of your HiTune earbuds become completely unresponsive or can not pair or connect successfully, please try the following factory reset steps.

- Before starting this process remember to delete/forget the **“UGREEN HiTune”** pairing in the Bluetooth menu on your smartphone.
- Place your earbuds into the charging case and make sure they are being charged, then long-press both earbuds for 8 seconds until LED indicators flash blue and white 3 times.

Note:

Resetting the earbuds clears all paired devices as well as the TWS connection between left and right earbuds. When first use after factory reset you'll need to re-pair the earbuds to your smartphone referring the above-mentioned “Bluetooth Pairing & Connection” steps.

OTHER FUNCTIONS

- Manual-On: When earbuds are OFF, long-press the Touchpad for 2 seconds to manually turn them on.
- Manual-Off: When earbuds are ON, long-press the Touchpad for 6 seconds to manually turn them off.
- During Pairing Mode with phone, if the earbuds are not connected to any device within 5 minutes, they will automatically turn off.
- While using the HiTune earbuds, if you turn off the Bluetooth of phone or the devices exceed the effective Bluetooth range (10m), you'll hear a Bluetooth disconnect tone “Ding”. If the earbuds are not connected to any device within 5 minutes, they will automatically turn off.

TOUCHPAD CONTROL (SAME CONTROL IN L/R)

L



Music Playback

▶|| Single Tap: Play/Pause

◀◀ Double Tap: Next Track

▶▶ Triple Tap: Previous Track

EQ Switch



Quadruple Tap: Switch between SuperBass Mode and Normal mode

Making Calls



Single Tap: Answer/End a Call



Long-press the Touchpad for 2 seconds: Reject a call

R

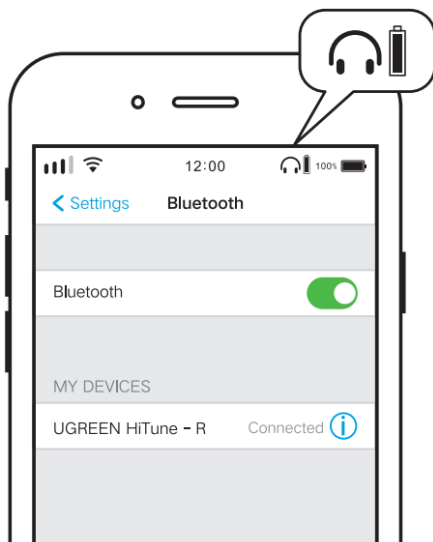


Using Voice Assistant



Long-press the Touchpad for 2 seconds: Activate Siri or other Voice Assistants

EARBUDS BATTERY LEVEL & CHARGING



Battery level:

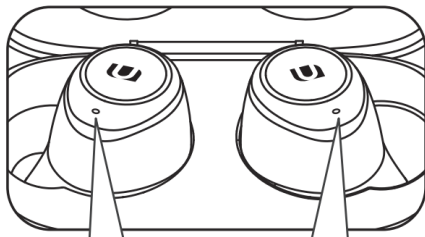
You can check the earbuds battery level on the top right corner of the phone screen (smartphone should support the function).

Low battery signs:

Voice prompts “Ding” will be announced every 15 minutes. Please recharge earbuds in time when battery charge is low.

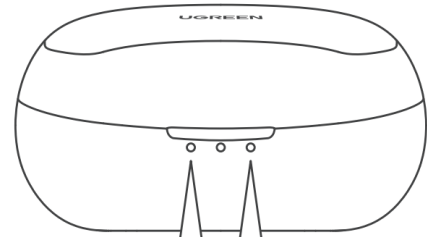
Charging status:

Earbuds indicators checking:



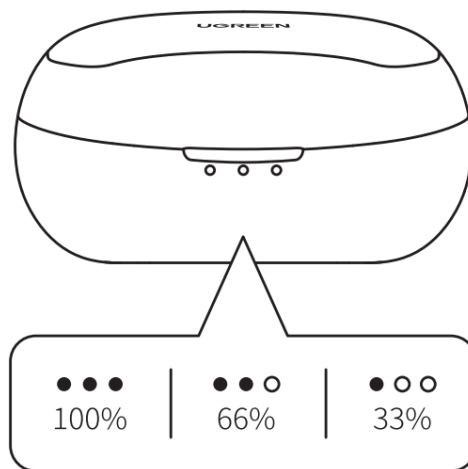
Solid: during charging
Turn off: fully charged

Charging case indicators checking:



Blinking: during charging
Turn off: fully charged

CHARGING CASE BATTERY LEVEL & RECHARGE



- **Charge the case**
Please charge with a specified or certified 5V/1A USB adapter and the enclosed USB-C charging cable.
- **Low battery signs**
Left indicator keeps flashing when battery is low. Please recharge the case in time.

EARBUDS VOICE PROMPTS STATUS

Status	Voice Prompts
Power On	Dong
Device Connected	Dong
Activate Voice Assistant	Dong
Device Disconnected	Ding
Low Battery	Ding
Power off	Ding

EARBUDS INDICATORS STATUS

Status	LED Indicator
Power on	Blue indicator lights up for 1 second
Charging Earbuds	White indicator lights up until fully charged
TWS Connection Between left and right Earbuds	Blue indicator flashes
Bluetooth Pairing with Phone	TWS Mode: LED indicator of the left earbud flashes blue and white alternately, and indicator of the right earbud turns off. Mono Mode: LED indicator of left/right earbud flashes blue and white.
Working	Turn off
Power off	White indicator lights up for 1 second

FAQ

What should I do if there are connection and pairing issues ?

- Please make sure the HiTune earbuds or your smartphone is not connected with any similar Bluetooth device.
- Turn the Bluetooth on your smartphone off and then on.
- Delete the “UGREEN HiTune” pairing information from the Bluetooth device list on smartphone and connect again.
- When earbuds are OFF, long-press the Touchpad for 4 seconds to manually enter the pairing mode with phone.
- If the previous steps are unable to solve problems, please place the earbuds in the charging case and ensure the earbuds are being charged. Then, long-press both earbuds for 8 seconds until LED indicators flash blue and white 3 times and complete the resetting.

The left earbud has lost connection to the right earbud. How do I reconnect them ?

- Before starting this process remember to delete/forget the “UGREEN HiTune” pairing in the Bluetooth menu on your smartphone.
- Place your earbuds into the charging case and make sure they are being charged, then long-press both earbuds for 8 seconds until LED indicators flash blue and white 3 times.

Note: When first using the earbuds after factory reset, please place both earbuds close until blue LED indicators flash, TWS connection between left and right earbuds will be established within 5 seconds.

Can I use just one of my HiTune wireless earbuds ?

Yes, you can use the left/right earbud individually for mono playback or for calls. To use the earbuds alone please refer to the above-mentioned “Mono Mode” operation to pair and connect with your phone device.

Does UGREEN HiTune wireless earbuds support APTX ?

“UGREEN HiTune” is applicable to APTX format and APTX music play as long as your phone supports APTX; if not, the Android phone will play in SBC format and iPhone will play in AAC format.

How to check the battery level of HiTune earbuds ?

When the HiTune is connected to an iPhone or most Android phones, the current battery level can be displayed on the upper right corner of the phone. If your phone doesn't support this function, you can check battery level through the “BatON” app, which is available on Google Play.

Can I use my HiTune wireless earbuds when swimming or bathing ?

No, your earbuds are tested and rated at IPX5 standards, not protected from submersion in water. Furthermore, exposure to salt, chlorine, chemicals, and solvents can damage and deteriorate your earbuds.

NOTICE

- Please regularly clean the earbuds for optimal use.
- Please turn the volume down on your device before placing the earbuds, then turn the volume up gradually until reaching a comfortable listening level.
- DO NOT use the earbuds and consult your physician if you feel uncomfortable or tinnitus occurs.
- DO NOT submerge or expose the earbuds for extended period to water, or wear while participating in water sports, e.g., swimming surfing etc.
- It is not recommended to use the earbuds for phone calls while driving. Please use the earbuds in accordance with local regulations.
- The earbuds contains small parts which may cause accidental ingestion and choking hazard. Please keep the earbuds away from children under age 3.
- For your safety, please wear or place the earbuds that far from your cardiac pacemaker (10cm away).

WARNING

- HiTune earbuds have built-in lithium battery. Do not disassemble, crush, or expose the earbuds to fire.
- Stop using while the earbuds are swollen.
- Do not expose earbuds to excessive temperature.
- Stop using if the earbuds are submerged.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: HITUNE TRUE WIRELESS EARBUDS

Model / Type: WS100

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

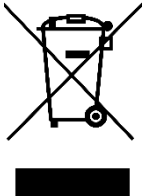
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 11.8. 2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

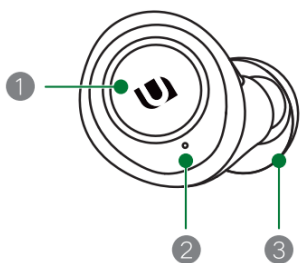
✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

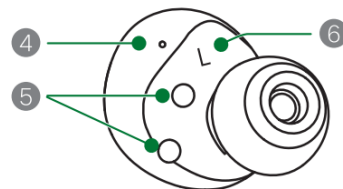
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

PŘEHLED PRODUKTŮ

Sluchátka do uší

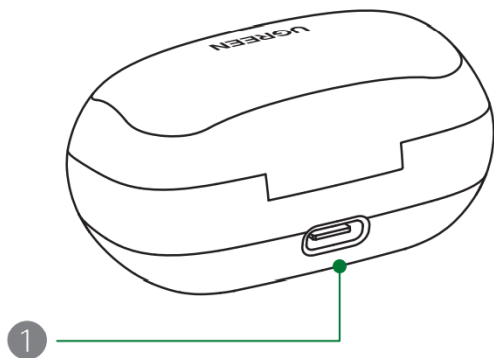


- 1 dotykový panel
- 2 LED indikátory
- 3 Silikonová špička do ucha

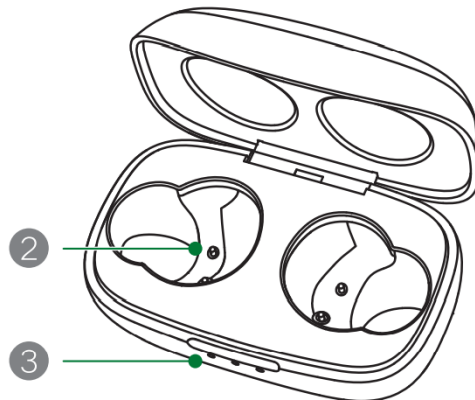


- 4 Zvukový otvor
- 5 nabíjecích kontaktů Pogo Pin
- 6 Označení L/R

Nabíjecí pouzdro



1 nabíjecí port



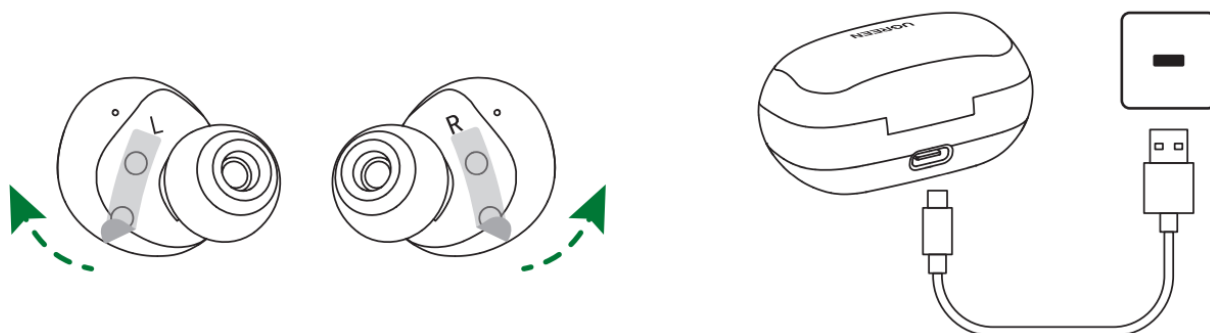
2 nabíjecí kontakty Pogo Pin

3 LED indikátory

SPECIFIKACE

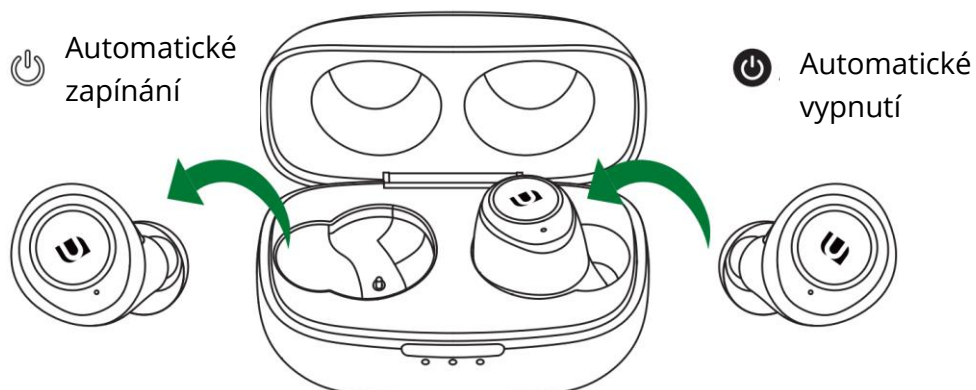
Produkt	Bezdrátová stereo sluchátka HiTune True Wireless Earbuds
Model	WS100
Verze	Bluetooth 5.0
Profily	HSP, HFP, AVRCP, A2DP
Frekvence Bluetooth	2400MHz-2483,5MHz
Dosah Bluetooth	10m
Kodek	Qualcomm® aptx™, AAC, SBC
Frekvenční odezva	20 Hz-20K Hz
Impedance reproduktoru	32Ω±15%
Citlivost reproduktoru	105±3dB@1KHz
Citlivost mikrofону	-38 dB
Kapacita sluchátek	2*60mAh
Nabíjecí pouzdro Baterie	Vestavěná lithium-polymerová baterie
Kapacita nabíjecího pouzdra	300mAh 3,7V (1,11Wh)
Nabíjení s omezeným napětím	5.25V
Nabíjecí port	USB-C
Plné nabití sluchátek	1.5h
Plné nabití pouzdra	2h
Vstup nabíjecího pouzdra	5V ---250mA
Výstup nabíjecího pouzdra	5V ---150mA
Provozní doba	9 hodin přehrávání hudby na jedno nabití 27h přehrávání hudby s nabíjecím pouzdrém

PŘIPRAVTE SE NA PRVNÍ POUŽITÍ



Při prvním použití odstraňte izolační fólii z obou náušníků a poté plně nabijte náušníky a nabíjecí pouzdro pomocí určeného 5V/1A USB adaptéru.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ



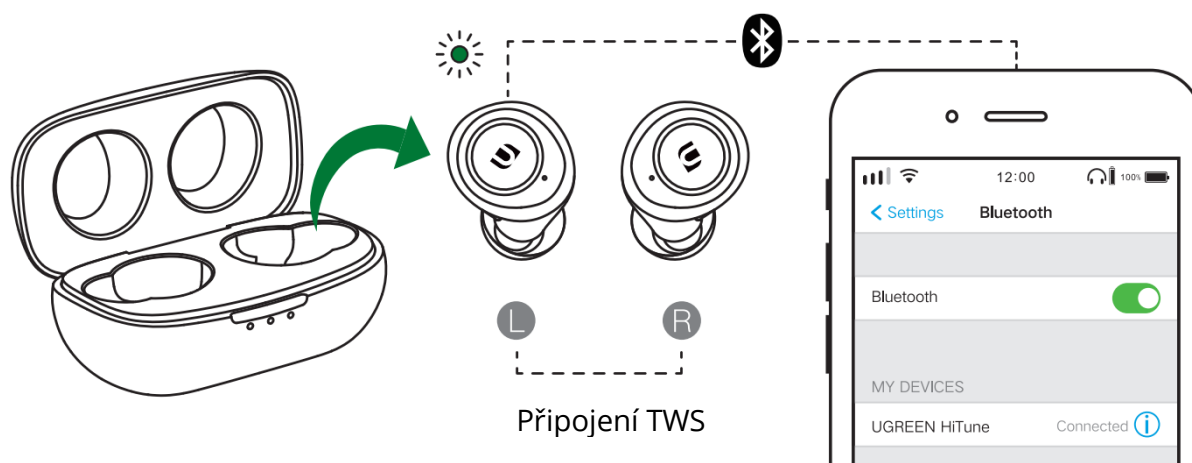
Automatické zapínání

Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra, modrý indikátor LED se rozsvítí na 1 sekundu a sluchátka se automaticky zapnou.

Automatické vypnutí

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, bílý indikátor LED se rozsvítí na 1 sekundu, sluchátka se automaticky vypnou.

PÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ BLUETOOTH



Režim TWS

Tipy: V režimu TWS je levé sluchátko centrální sluchátko.

- Připojení TWS mezi levým a pravým sluchátkem
Po vyjmutí obou sluchátek z nabíjecího pouzdra začnou indikátory LED blikat modře a spojení mezi levým a pravým sluchátkem se vytvoří automaticky.
- Párování Bluetooth s telefonem
Poté sluchátka přejdou do režimu párování, indikátor LED levého sluchátka bude střídavě blikat modře a bíle a indikátor pravého sluchátka zhasne. Otevřete nastavení Bluetooth v telefonu a v seznamu zařízení v telefonu vyberte "UGREEN HiTune".
- Úspěšné připojení
Hlasová výzva "Dong" v levém sluchátku znamená úspěšné připojení. Poté se indikátory vypnou.
- Automatické opětovné připojení
Po vyjmutí z nabíjecího pouzdra se levé a pravé sluchátko automaticky propojí a poté se automaticky znovu připojí přes Bluetooth k poslednímu spárovanému telefonu.

Režim Mono

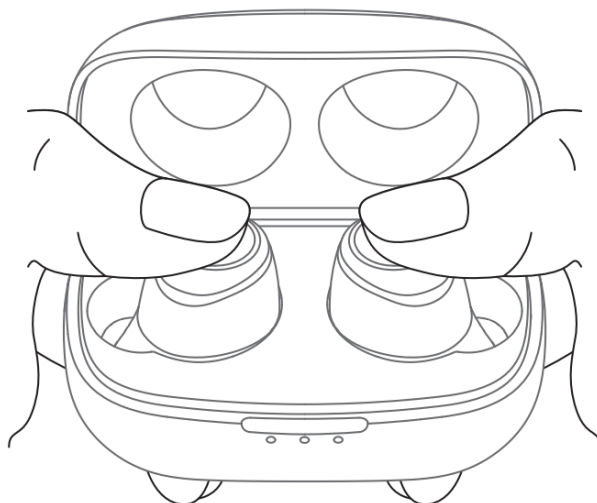
Levá i pravá sluchátka lze používat samostatně. Chcete-li používat režim Mono, vyjměte z nabíjecího pouzdra pouze jedno sluchátko a při párování s telefonem se řiďte pokyny režimu TWS.

- Použití levého sluchátka: vyhledejte "UGREEN HiTune" v seznamu zařízení Bluetooth a připojte se.
- Použití pravého sluchátka: vyhledejte "UGREEN HiTune-R" v seznamu zařízení Bluetooth a připojte se.

Poznámka:

- Pokud zapnete levé sluchátko a zároveň budete samostatně používat pravé sluchátko, pravé sluchátko se odpojí a levé a pravé sluchátko se automaticky znovu připojí. Poté se levé sluchátko připojí k telefonu a přejde do režimu TWS.
- Pokud zapnete pravé sluchátko a zároveň budete samostatně používat levé sluchátko, automaticky se znovu připojí a přejdou do režimu TWS. Levý náušník během tohoto procesu zůstane funkční.

FACTORY RESET



Pokud jedno z obou sluchátek HiTune přestane zcela reagovat nebo je nelze úspěšně spárovat či připojit, zkuste provést následující kroky obnovení továrního nastavení.

- Před zahájením tohoto procesu nezapomeňte odstranit/zapomenout na párování **"UGREEN HiTune"** v nabídce Bluetooth ve smartphonu.
- Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že se nabíjejí, poté dlouze stiskněte obě sluchátka na 8 sekund, dokud indikátory LED třikrát modře a bíle nezabliká.

Poznámka:

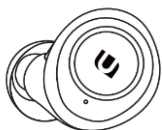
Resetováním sluchátek se vymažou všechna spárovaná zařízení i spojení TWS mezi levým a pravým sluchátkem. Při prvním použití po obnovení továrního nastavení budete muset sluchátka znovu spárovat se smartphonem podle výše uvedených kroků "Párování a připojení Bluetooth".

DALŠÍ FUNKCE

- Ruční zapnutí: Když jsou sluchátka vypnutá, dlouhým stisknutím dotykového panelu na 2 sekundy je ručně zapnete.
- Ruční vypnutí: Když jsou sluchátka zapnutá, dlouhým stisknutím dotykového panelu na 6 sekund je ručně vypnete.
- Pokud během režimu párování s telefonem nejsou sluchátka do 5 minut připojena k žádnému zařízení, automaticky se vypnou.
- Pokud při používání sluchátek HiTune vypnete Bluetooth telefonu nebo zařízení překročí účinný dosah Bluetooth (10 m), uslyšíte tón "Ding" při odpojení Bluetooth. Pokud nebudou sluchátka připojena k žádnému zařízení do 5 minut, automaticky se vypnou.

OVLÁDÁNÍ TOUCHPADEM (STEJNÉ OVLÁDÁNÍ V L/R)

L



Přehrávání hudby

▶|| Jediné klepnutí: Přehrát/pozastavit

◀◀ Dvojité klepnutí: Další skladba

▶▶ Triple Tap: Předchozí skladba

Provádění hovorů

☎ Jediné klepnutí: přijetí/ukončení hovoru

Přepínač EQ



Čtyřnásobné klepnutí: Přepínání mezi režimem SuperBass a normálním režimem

R



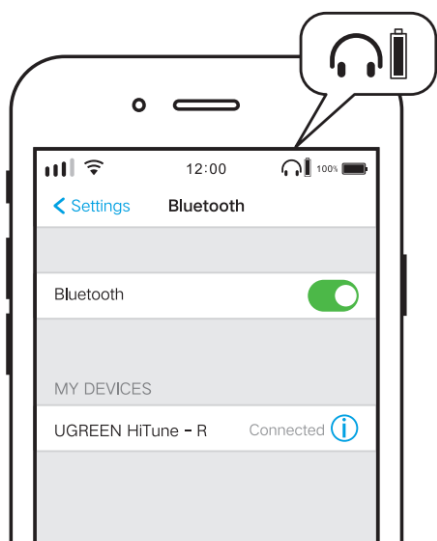
Používání hlasového asistenta

☎ Dlouze stiskněte touchpad na 2 sekundy: Aktivace Siri nebo jiných hlasových asistentů



Dlouze stiskněte touchpad na 2 sekundy: Odmítnutí hovoru

ÚROVEŇ NABÍTÍ BATERIE SLUCHÁTEK A NABÍJENÍ



Úroveň nabití baterie:

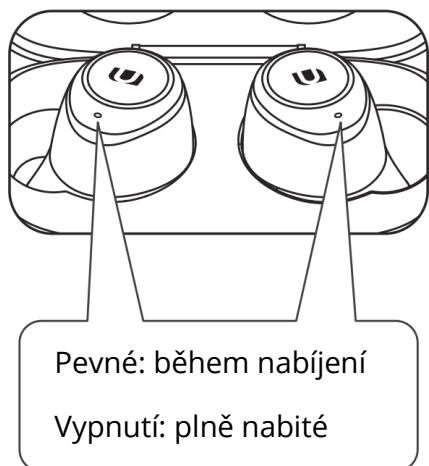
Úroveň nabití baterie sluchátek můžete zkontrolovat v pravém horním rohu obrazovky telefonu (smartphone by měl tuto funkci podporovat).

Příznaky slabé baterie:

Každých 15 minut se ozve hlasová výzva "Ding". Pokud je baterie vybitá, včas sluchátka dobijte.

Stav nabíjení:

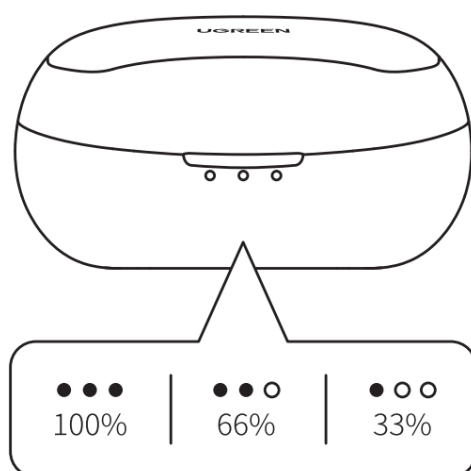
Kontrola indikátorů sluchátek:



Kontrola indikátorů nabíjecího pouzdra:



ÚROVEŇ NABÍTÍ BATERIE V NABÍJECÍM POUZDŘE A DOBÍJENÍ



- **Nabíjení kufříku**
Nabíjejte pomocí uvedeného nebo certifikovaného adaptéru USB 5V/1A a přiloženého nabíjecího kabelu USB-C.
- **Příznaky slabé baterie**
Levý indikátor stále bliká, když je baterie vybitá. Včas ji dobijte.

STAV HLASOVÝCH VÝZEV SLUCHÁTEK

Stav	Hlasové výzvy
Zapnutí napájení	Dong
Připojené zařízení	Dong
Aktivace hlasového asistenta	Dong
Odpojené zařízení	Ding
Vybitá baterie	Ding
Vypnutí napájení	Ding

STAV INDIKÁTORŮ SLUCHÁTEK

Stav	Indikátor LED
Zapnutí napájení	Modrý indikátor se rozsvítí na 1 sekundu
Nabíjení sluchátek	Zatímco indikátor svítí až do úplného nabití
Připojení TWS mezi levým a pravým sluchátkem	Modrý indikátor bliká
Párování Bluetooth s telefonem	Režim TWS: Indikátor LED levého sluchátka střídavě bliká modře a současně a indikátor pravého sluchátka zhasne. Režim Mono: LED indikátor levého/pravého sluchátka bliká modře a bíle.
Pracovní stránky	Vypnout
Vypnutí napájení	Bílý indikátor se rozsvítí na 1 sekundu

ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Co mám dělat v případě problémů s připojením a párováním?

- Ujistěte se, že sluchátka HiTune nebo váš smartphone nejsou připojeny k žádnému podobnému zařízení Bluetooth.
- Vypněte a zapněte Bluetooth na smartphonu.
- Vymažte informace o párování "UGREEN HiTune" ze seznamu zařízení Bluetooth ve smartphonu a připojte se znovu.
- Když jsou sluchátka vypnutá, dlouhým stisknutím dotykové plošky na 4 sekundy přejděte ručně do režimu párování s telefonem.
- Pokud předchozí kroky nevedou k vyřešení problémů, vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že se sluchátka nabíjejí. Poté dlouze stiskněte obě sluchátka na 8 sekund, dokud indikátory LED třikrát modře a bíle nezabliká, a dokončete resetování.

Levé sluchátko ztratilo spojení s pravým sluchátkem. Jak je mohu znovu připojit ?

- Před zahájením tohoto procesu nezapomeňte odstranit/zapomenout na párování "UGREEN HiTune" v nabídce Bluetooth ve smartphonu.
- Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že se nabíjejí, poté dlouze stiskněte obě sluchátka na 8 sekund, dokud indikátory LED třikrát modře a bíle nezabliká.

Poznámka: Při prvním použití sluchátek po obnovení továrního nastavení přiložte obě sluchátka k sobě, dokud nezačnou blikat modré indikátory LED, spojení TWS mezi levým a pravým sluchátkem se vytvoří do 5 sekund.

Mohu používat pouze jedny bezdrátová sluchátka HiTune ?

Ano, levé a pravé sluchátko můžete používat samostatně pro monofonní přehrávání nebo pro hovory. Chcete-li sluchátka používat samostatně, postupujte podle výše uvedené operace "Mono režim" pro spárování a připojení k telefonnímu zařízení.

Podporují bezdrátová sluchátka UGREEN HiTune technologii APTX ?

"UGREEN HiTune" je použitelný pro formát APTX a přehrávání hudby APTX, pokud váš telefon podporuje APTX; pokud ne, telefon se systémem Android bude přehrávat ve formátu SBC a iPhone bude přehrávat ve formátu AAC.

Jak zkontrolovat stav baterie sluchátek HiTune ?

Po připojení HiTune k iPhonu nebo většině telefonů se systémem Android se v pravém horním rohu telefonu zobrazí aktuální stav nabití baterie. Pokud váš telefon tuto funkci nepodporuje, můžete úroveň nabití baterie zkontrolovat prostřednictvím aplikace "BatON", která je k dispozici na Google Play.

Mohu bezdrátová sluchátka HiTune používat při plavání nebo koupání ?

Ne, vaše sluchátka jsou testována a hodnocena podle normy IPX5, nejsou tedy chráněna před ponořením do vody. Navíc vystavení soli, chlóru, chemikáliím a rozpouštědlům může sluchátka poškodit a znehodnotit.

UPOZORNĚNÍ

- Pro optimální používání sluchátka pravidelně čistěte.
- Před nasazením sluchátek na uši snižte hlasitost na svém zařízení a poté ji postupně zvyšujte, dokud nedosáhnete pohodlné úrovně poslechu.
- NEPOUŽÍVEJTE náušníky a v případě nepříjemných pocitů nebo výskytu hučení v uších se obraťte na svého fyzioterapeuta.
- NEPONOŘUJTE sluchátka do vody, nevystavujte je delší dobu vodě ani je nenoste při vodních sportech, např. při plavání, surfování apod.
- Nedoporučuje se používat sluchátka k telefonování během řízení. Sluchátka používejte v souladu s místními předpisy.
- Sluchátka obsahují malé části, které mohou způsobit náhodné spolknutí a nebezpečí udušení. Uchovávejte sluchátka mimo dosah dětí mladších 3 let.
- V zájmu vaší bezpečnosti noste nebo umístěte sluchátka tak daleko od kardiostimulátoru (10 cm).

VAROVÁNÍ

- Sluchátka HiTune mají vestavěnou lithiovou baterii. Sluchátka nerozebírejte, nemačkejte ani nevystavujte ohni.
- Přestaňte je používat, dokud jsou sluchátka oteklá.
- Nevystavujte sluchátka nadměrné teplotě.
- Pokud jsou sluchátka ponořená, přestaňte je používat.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: PRAVÁ BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA HITUNE

Model / typ: WS100

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

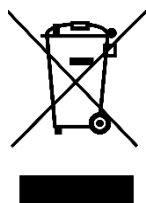
Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 11.8. 2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Pokiaľ máte k prístroju akékoľvek otázky alebo pripomienky, obráťte sa na zákaznícku linku.

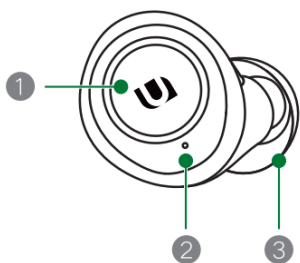
✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

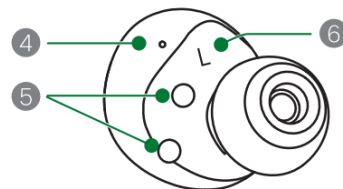
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

PREHĽAD PRODUKTOV

Slúchadlá do uší

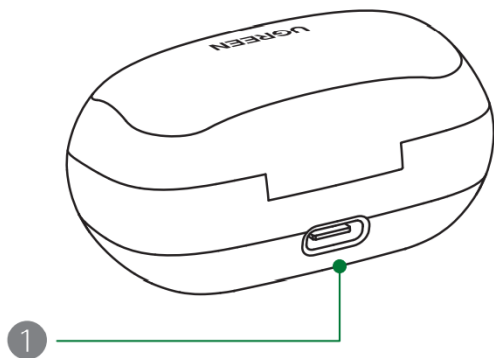


- 1 dotykový panel
- 2 LED indikátory
- 3 Silikónová ušná špička

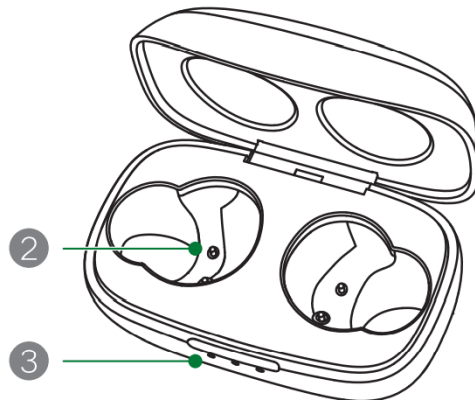


- 4 Zvukový otvor
- 5 nabíjacích kontaktov Pogo Pin
- 6 Označenie L/R

Nabíjacie puzdro



1 nabíjací port



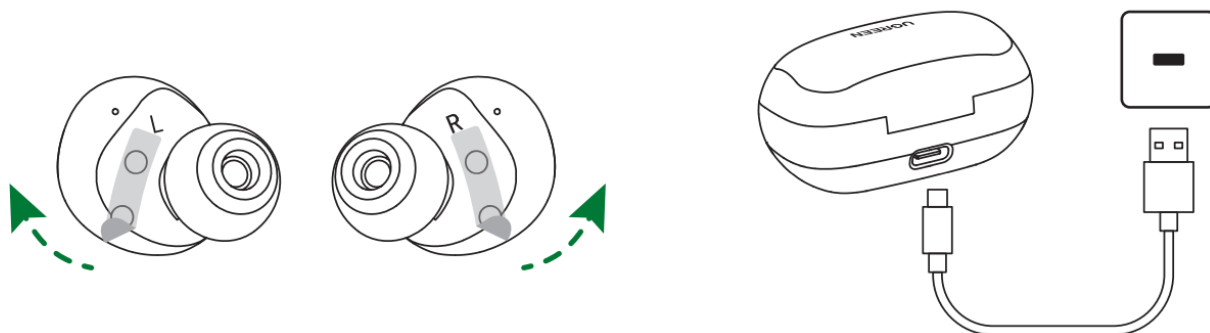
2 nabíjacie kontakty Pogo Pin

3 LED indikátory

ŠPECIFIKÁCIA

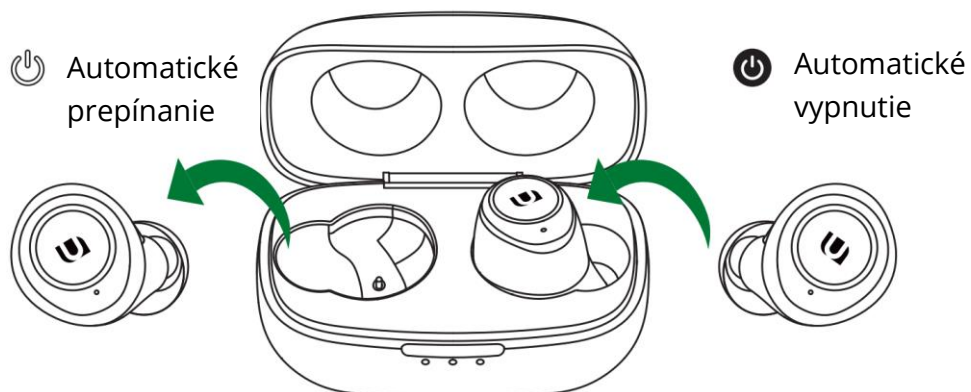
Produkt	Bezdrôtové stereo slúchadlá HiTune True Wireless Earbuds
Model	WS100
Verzia	Bluetooth 5.0
Profily	HSP, HFP, AVRCP, A2DP
Frekvencia Bluetooth	2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Dosah Bluetooth	10 m
Kodek	Qualcomm® aptx™, AAC, SBC
Frekvenčná odozva	20 Hz – 20K Hz
Impedancia reproduktora	32Ω±15%
Citlivosť reproduktora	105±3dB@1KHz
Citlivosť mikrofónu	-38 dB
Kapacita slúchadiel	2*60 mAh
Nabíjacie puzdro Batéria	Vstavaná lítium-polymérová batéria
Kapacita nabíjacieho puzdra	300 mAh 3,7 V (1,11 Wh)
Nabíjanie s obmedzeným napätím	5,25 V
Nabíjací port	USB-C
Plné nabitie slúchadiel	1,5 h
Plné nabitie puzdra	2 h
Vstup nabíjacieho puzdra	5 V ---250 mA
Výstup nabíjacieho puzdra	5 V ---150 mA
Prevádzkový čas	9 hodín prehrávania hudby na jedno nabitie 27 h prehrávania hudby s nabíjacím puzdrom

PRIPRAVTE SA NA PRVÉ POUŽITIE



Pri prvom použití odstráňte izolačnú fóliu z oboch náušníkov a potom plne nabite náušníky a nabíjacie puzdro pomocou určeného 5 V/1 A USB adaptéra.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE NAPÁJANIA



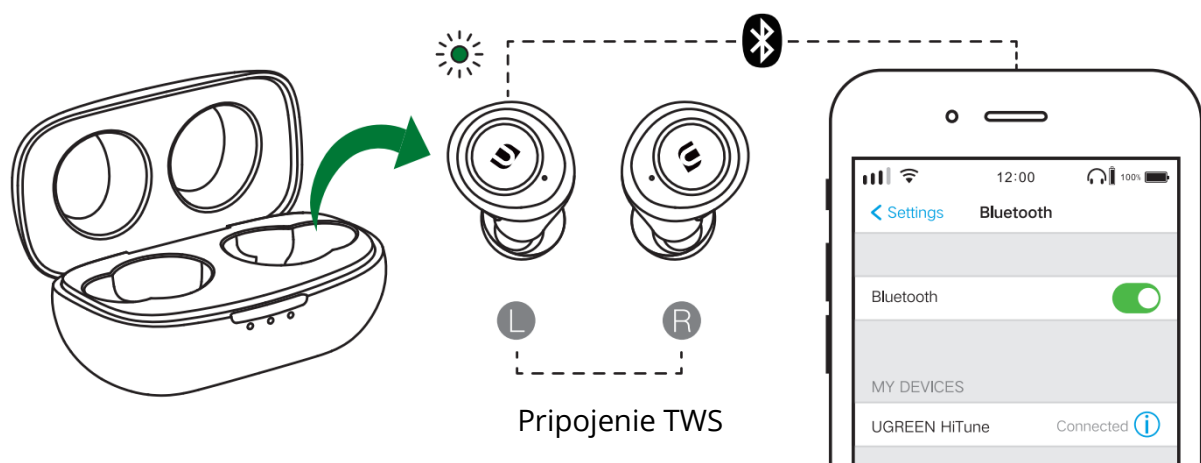
Automatické zapínanie

Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra, modrý indikátor LED sa rozsvieti na 1 sekundu a slúchadlá sa automaticky zapnú.

Automatické vypnutie

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra, biely indikátor LED sa rozsvieti na 1 sekundu, slúchadlá sa automaticky vypnú.

PÁROVANIE A PRIPOJENIE BLUETOOTH



Režim TWS

Tipy: v režime TWS je ľavé slúchadlo centrálné slúchadlo.

- Pripojenie TWS medzi ľavým a pravým slúchadlom
Po vybratí oboch slúchadiel z nabíjacieho puzdra začnú indikátory LED blikať modro a spojenie medzi ľavým a pravým slúchadlom sa vytvorí automaticky.
- Párovanie Bluetooth s telefónom
Potom slúchadlá prejdú do režimu párovania, indikátor LED ľavého slúchadla bude striedavo blikať modro a bielo a indikátor pravého slúchadla zhasne. Otvorte nastavenie Bluetooth v telefóne a v zozname zariadení v telefóne vyberte „UGREEN HiTune“.
- Úspešné pripojenie
Hlasová výzva „Dong“ v ľavom slúchadle znamená úspešné pripojenie. Potom sa indikátory vypnú.
- Automatické opätovné pripojenie
Po vybratí z nabíjacieho puzdra sa ľavé a pravé slúchadlo automaticky prepoja a potom sa automaticky znova pripoja cez Bluetooth k poslednému spárovanému telefónu.

Režim Mono

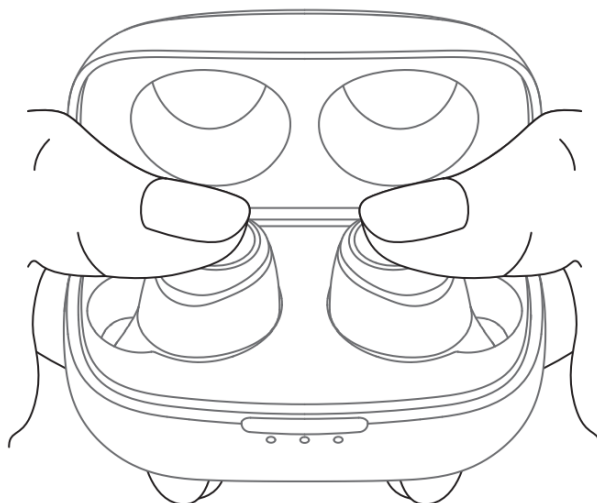
Ľavé a pravé slúchadlá je možné používať samostatne. Ak chcete používať režim Mono, vyberte z nabíjacieho puzdra iba jedno slúchadlo a pri párovaní s telefónom sa riadte pokynmi režimu TWS.

- Použitie ľavého slúchadla: vyhľadajte „UGREEN HiTune“ v zozname zariadení Bluetooth a pripojte sa.
- Použitie pravého slúchadla: vyhľadajte „UGREEN HiTune-R“ v zozname zariadení Bluetooth a pripojte sa.

Poznámka:

- Ak zapnete ľavé slúchadlo a zároveň budete samostatne používať pravé slúchadlo, pravé slúchadlo sa odpojí a ľavé a pravé slúchadlo sa automaticky znova pripoja. Potom sa ľavé slúchadlo pripojí k telefónu a prejde do režimu TWS.
- Ak zapnete pravé slúchadlo a zároveň budete samostatne používať ľavé slúchadlo, automaticky sa znova pripoja a prejdú do režimu TWS. Ľavý náušník počas tohto procesu zostane funkčný.

FACTORY RESET



Ak jedno z oboch slúchadiel HiTune prestane úplne reagovať alebo ich nemožno úspešne spárovať či pripojiť, skúste vykonať nasledujúce kroky obnovenia továrenského nastavenia.

- Pred začatím tohto procesu nezabudnite odstrániť/zabudnúť na párovanie „UGREEN HiTune“ v ponuke Bluetooth v smartfóne.
- Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú, potom dlho stlačte obe slúchadlá na 8 sekúnd, kým indikátory LED trikrát modro a bielo neblinknú.

Poznámka:

Resetovaním slúchadiel sa vymažú všetky spárované zariadenia aj spojenie TWS medzi ľavým a pravým slúchadlom. Pri prvom použití po obnovení továrenského nastavenia budete musieť slúchadla znovu spárovať so smartfónom podľa vyššie uvedených krokov „Párovanie a pripojenie Bluetooth“.

ĎALŠIE FUNKCIE

- Ručné zapnutie: Keď sú slúchadlá vypnuté, dlhým stlačením dotykového panelu na 2 sekundy ich ručne zapnete.
- Ručné vypnutie: Keď sú slúchadlá zapnuté, dlhým stlačením dotykového panelu na 6 sekúnd ich ručne vypnete.
- Ak počas režimu párovania s telefónom nie sú slúchadlá do 5 minút pripojené k žiadnemu zariadeniu, automaticky sa vypnú.
- Ak pri používaní slúchadiel HiTune vypnete Bluetooth telefónu alebo zariadenie prekročí efektívny dosah Bluetooth (10 m), budete počuť tón „Ding“ pri odpojení

Bluetooth. Pokiaľ nebudú slúchadlá pripojené k žiadnemu zariadeniu do 5 minút, automaticky sa vypnú.

OVLÁDANIE TOUCHPADOM (ROVNAKÉ OVLÁDANIE V L/R)

L



Prehrávanie hudby

▶|| Jedno ťuknutie:
Prehrať/pozastaviť

◀◀ Dvojité ťuknutie: Ďalšia
skladba

▶▶ Triple Tap: Predchádzajúca
skladba

Uskutočňovanie hovorov

☎ Jedno ťuknutie:
prijatie/ukončenie hovoru

R



Používanie hlasového asistenta

☎ Dlhé stlačenie touchpad na 2 sekundy: Aktivácia Siri alebo iných hlasových asistentov

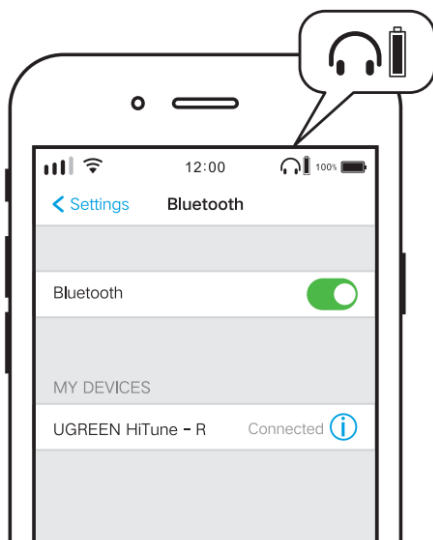
Prepínač EQ



Štvornásobné ťuknutie: Prepínanie medzi režimom SuperBass a normálnym režimom

☎× Dlhé stlačenie touchpadu na 2 sekundy: Odmietnutie hovoru

ÚROVEŇ NABITIA BATÉRIE SLÚCHADIEL A NABÍJANIE



Úroveň nabitia batérie:

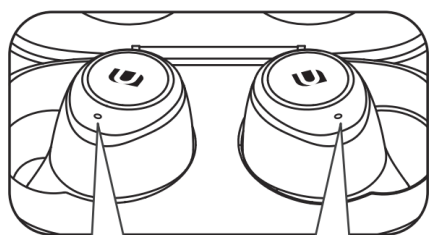
Úroveň nabitia batérie slúchadiel môžete skontrolovať v pravom hornom rohu obrazovky telefónu (smartfón by mal túto funkciu podporovať).

Príznaky slabej batérie:

Každých 15 minút sa ozve hlasová výzva „Ding“. Ak je batéria vybitá, včas slúchadlá dobite.

Stav nabíjania:

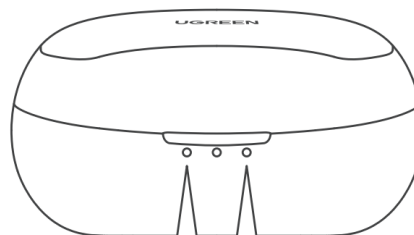
Kontrola indikátorov slúchadiel:



Pevné: počas nabíjania

Vypnutie: plne nabité

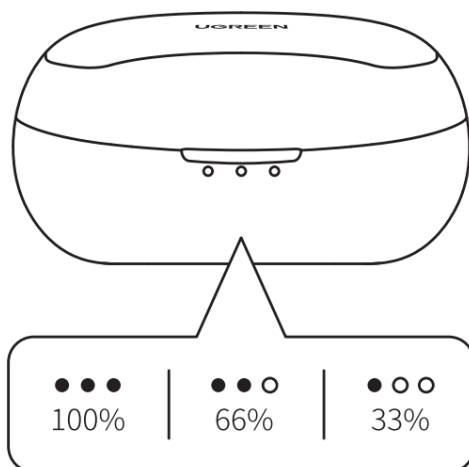
Kontrola indikátorov nabíjacieho puzdra:



Blikanie: počas nabíjania

Vypnutie: plne nabité

ÚROVEŇ NABITIA BATÉRIE V NABÍJACOM PUZDRE A DOBÍJANIE



- **Nabíjanie puzdra**

Nabíjajte pomocou uvedeného alebo certifikovaného adaptéra USB 5 V/1 A a priloženého nabíjacieho kábla USB-C.

- **Príznaky slabej batérie**

Ľavý indikátor stále bliká, keď je batéria vybitá. Včas ju dobite.

STAV HLASOVÝCH VÝZIEV SLÚCHADIEL

Stav	Hlasové výzvy
Zapnutie napájania	Dong
Pripojené zariadenie	Dong
Aktivácia hlasového asistenta	Dong
Odpojené zariadenie	Ding
Vybitá batéria	Ding
Vypnutie napájania	Ding

STAV INDIKÁTOROV SLÚCHADIEL

Stav	Indikátor LED
Zapnutie napájania	Modrý indikátor sa rozsvieti na 1 sekundu
Nabíjanie slúchadiel	Zatiaľ čo indikátor svieti až do úplného nabitia
Pripojenie TWS medzi ľavým a pravým slúchadlom	Modrý indikátor bliká
Párovanie Bluetooth s telefónom	Režim TWS: LED indikátor ľavého slúchadla striedavo bliká modro a súčasne indikátor pravého slúchadla zhasne. Režim mono: LED indikátor ľavého/pravého slúchadla bliká modro a bielo.
Pracovné stránky	Vypnúť
Vypnutie napájania	Biely indikátor sa rozsvieti na 1 sekundu

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Čo mám robiť v prípade problémov s pripojením a párovaním?

- Uistite sa, že slúchadlá HiTune alebo váš smartfón nie sú pripojené k žiadnemu podobnému zariadeniu Bluetooth.
- Vypnite a zapnite Bluetooth na smartfóne.
- Vymažte informácie o párovaní „UGREEN HiTune“ zo zoznamu zariadení Bluetooth v smartfóne a pripojte sa znova.
- Keď sú slúchadlá vypnuté, dlhým stlačením dotykovej plošky na 4 sekundy prejdite ručne režim párovania s telefónom.
- Ak predchádzajúce kroky nevedú k vyriešeniu problémov, vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa slúchadlá nabíjajú. Potom dlho stlačte obe slúchadlá na 8 sekúnd, kým indikátory LED trikrát modro a bielo neblinknú, a dokončíte resetovanie.

Ľavé slúchadlo stratilo spojenie s pravým slúchadlom. Ako ich môžem znovu pripojiť ?

- Pred začatím tohto procesu nezabudnite odstrániť/zabudnúť na párovanie „UGREEN HiTune“ v ponuke Bluetooth v smartfóne.
- Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú, potom dlho stlačte obe slúchadlá na 8 sekúnd, kým indikátory LED trikrát modro a bielo neblinknú.

Poznámka: Pri prvom použití slúchadiel po obnovení továrenského nastavenia priložte obe slúchadlá k sebe, kým nezačnú blikať modré indikátory LED, spojenie TWS medzi ľavým a pravým slúchadlom sa vytvorí do 5 sekúnd.

Môžem používať iba jedny bezdrôtové slúchadlá HiTune?

Áno, ľavé a pravé slúchadlo môžete používať samostatne pre monofónne prehrávanie alebo na hovory. Ak chcete slúchadlá používať samostatne, postupujte podľa vyššie uvedenej operácie „Mono režim“ pre spárovanie a pripojenie k telefónnemu zariadeniu.

Podporujú bezdrôtové slúchadlá UGREEN HiTune technológiu APTX?

„UGREEN HiTune“ je použiteľný pre formát APTX a prehrávanie hudby APTX, ak váš telefón podporuje APTX; ak nie, telefón so systémom Android bude prehrávať vo formáte SBC a iPhone bude prehrávať vo formáte AAC.

Ako skontrolovať stav batérie slúchadiel HiTune?

Po pripojení HiTune k iPhonu alebo väčšine telefónov so systémom Android sa v pravom hornom rohu telefónu zobrazí aktuálny stav nabitia batérie. Ak váš telefón túto funkciu nepodporuje, môžete úroveň nabitia batérie skontrolovať prostredníctvom aplikácie „Baton“, ktorá je k dispozícii na Google Play.

Môžem bezdrôtové slúchadlá HiTune používať pri plávaní alebo kúpaní?

Nie, vaše slúchadlá sú testované a hodnotené podľa normy IPX5, nie sú teda chránené pred ponorením do vody. Navyše vystavenie soli, chlóru, chemikáliám a rozpúšťadlám môže slúchadlá poškodiť a znehodnotiť.

UPOZORNENIE

- Pre optimálne používanie pravidelne slúchadlá čistite.
- Pred nasadením slúchadiel na uši znížte hlasitosť na svojom zariadení a potom ju postupne zvyšujte, kým nedosiahnete pohodlnú úroveň počúvania.
- NEPOUŽÍVAJTE náušníky a v prípade nepríjemných pocitov alebo výskytu hučania v ušiach sa obráťte na svojho fyzioterapeuta.
- NEPONÁRAJTE slúchadlá do vody, nevystavujte ich dlhší čas vode ani ich nenoste pri vodných športoch, napr. pri plávaní, surfovaní a pod.
- Neodporúča sa používať slúchadlá na telefonovanie počas šoférovania. Slúchadlá používajte v súlade s miestnymi predpismi.
- Slúchadlá obsahujú malé časti, ktoré môžu spôsobiť náhodné prehltnutie a nebezpečenstvo udusenía. Uchovávajte slúchadlá mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- V záujme vašej bezpečnosti noste alebo umiestnite slúchadlá tak ďaleko od kardiostimulátora (10 cm).

VAROVANIE

- Slúchadlá HiTune majú vstavanú lítiovú batériu. Slúchadlá nerozoberajte, nestláčajte ani nevystavujte ohňu.
- Prestaňte ich používať, kým sú slúchadlá opuchnuté.
- Nevystavujte slúchadlá nadmernej teplote.
- Ak sú slúchadlá ponorené, prestaňte ich používať.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržovanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: PRAVÉ BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ HITUNE

Model/typ: WS100

Uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

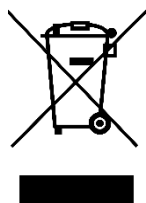
Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 11.8. 2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

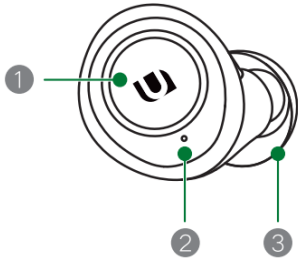
✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

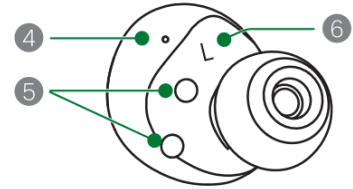
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

TERMÉK ÁTTEKINTÉS

Fülhallgató

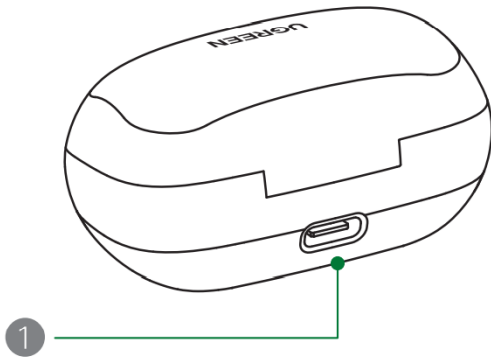


- 1 Érintőfelület
- 2 LED jelzőfény
- 3 Szilikon fülcsúcs

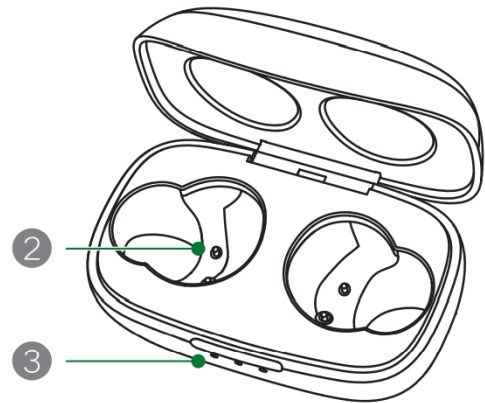


- 4 Hanglyuk
- 5 Pogo Pin töltőérintkezők
- 6 L/R (bal/job) jelölés

Töltőtok



1 töltőport



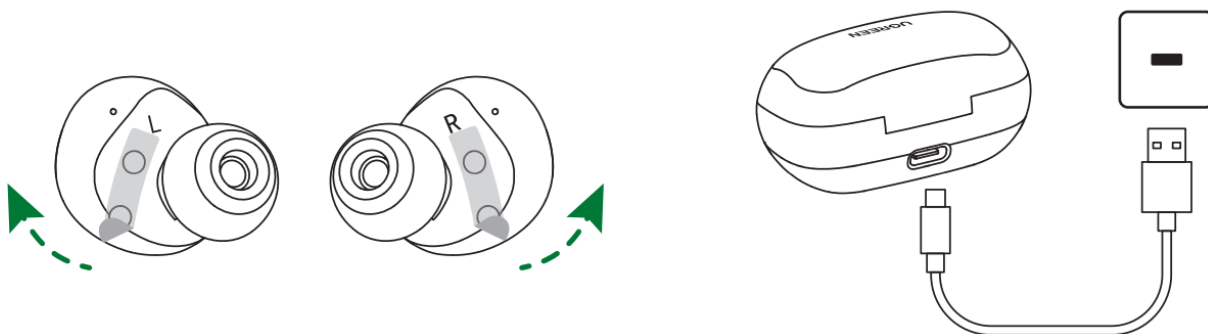
2 Pogo Pin töltőérintkezők

3 LED fényjelzés

MŰSZAKI LEÍRÁS

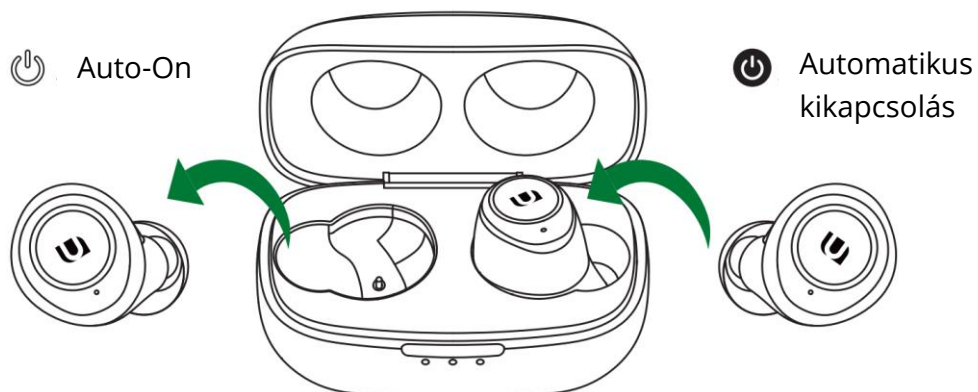
Termék	HiTune valódi vezeték nélküli sztereó fülhallgatók
Modell	WS100
Verzió	Bluetooth 5.0
Profilok	HSP, HFP, AVRCP, A2DP
Bluetooth frekvencia	2400MHz-2483,5MHz
Bluetooth-tartomány	10m
Kodek	Qualcomm® aptx™, AAC, SBC
Frekvenciaválasz	20 Hz-20K Hz
Hangszóró impedancia	32Ω±15%
Hangszóró érzékenység	105±3dB@1KHz
Mikrofon érzékenység	-38dB
Fülhallgató kapacitás	2*60mAh
Töltőtok akkumulátor	Beépített lítium-polimer akkumulátor
Töltőtok kapacitása	300mAh 3.7V (1.11Wh)
Töltés korlátozott feszültség	5.25V
Töltőport	USB-C
Fülhallgatót teljes feltöltése	1.5h
Tok teljes feltöltése	2h
Töltőtok bemenet	5V ---250mA
Töltőtok kimenet	5V ---150mA
Működési idő	9 óra zenelejátszás egyetlen töltéssel 27 órás zenelejátszás töltőtokkal

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Az első használat előtt mindenképpen távolítsa el mindkét fülhallgató szigetelőfóliáját, majd töltsse fel teljesen a fülhallgatót és a töltőtököt egy meghatározott 5V/1A USB adapterrel.

BE/KIKAPCSOLÁS



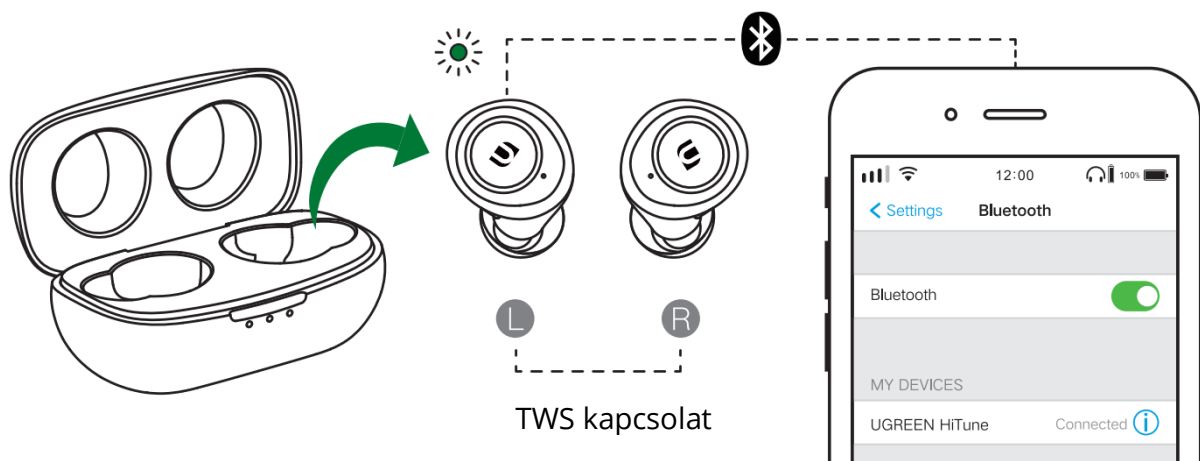
Automatikus bekapcsolás

Vegye ki a fülhallgatót a töltőtokból, a kék LED fényjelző 1 másodpercig világít, a fülhallgató automatikusan bekapcsol.

Automatikus kikapcsolás

Helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, a fehér LED fényjelző 1 másodpercig világít, a fülhallgató automatikusan kikapcsol.

BLUETOOTH PÁROSÍTÁS ÉS CSATLAKOZÁS



TWS üzemmód

Tippek: A bal oldali fülhallgató a központi fülhallgató a TWS módban.

- TWS kapcsolat a bal és a jobb fülhallgató között
Ha mindkét fülhallgatót kiveszi a töltőtokból, a LED-kijelzők kék színnel villognak, és a bal és a jobb fülhallgató közötti kapcsolat automatikusan létrejön.
- Bluetooth párosítás a telefontal
Ezután a fülhallgatók párosítási módba lépnek, a bal fülhallgató LED fényjelzője kék és fehér színben villog felváltva, a jobb fülhallgató kijelzője pedig kikapcsol. Nyissa meg a telefon Bluetooth-beállításait, és válassza ki az "UGREEN HiTune"-t a telefon Eszközök listáján keresztül.
- Sikeres csatlakozás
A bal fülhallgatóban a "Dong" hangjelzés sikeres kapcsolatot jelent. Ezután a kijelzők kikapcsolnak.
- Automatikus visszacapcsolás
A töltőtáskából való kivétel követően a bal és a jobb fülhallgató automatikusan összekapcsolódik egymással, majd automatikusan újrapcsolódik a legutóbb párosított telefontal.

Mono üzemmód

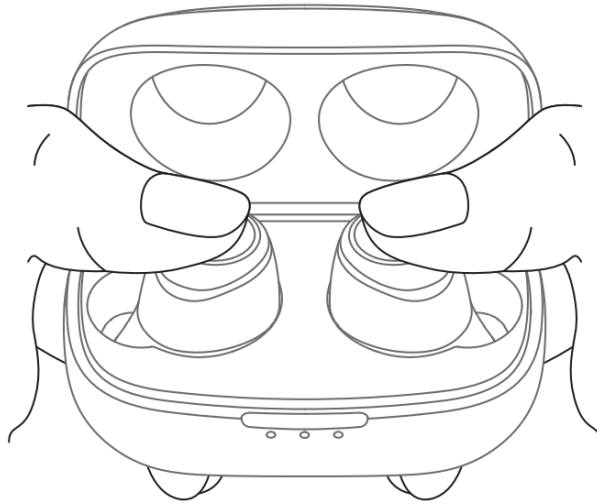
A bal és a jobb fülhallgató külön-külön is használható. Kérjük, a Mono mód használatához csak az egyik fülhallgatót vegye ki a töltőtáskából, és a TWS mód lépései szerint járjon el a telefontal való párosítás során.

- Bal fülhallgató használata: keresse meg az "UGREEN HiTune" nevet a Bluetooth-eszközök listájában, és csatlakozzon.
- Jobb fülhallgató használata: keresse meg az "UGREEN HiTune-R"-t a Bluetooth-eszközök listájában, és csatlakozzon.

Megjegyzés:

- Ha bekapcsolja a bal fülhallgatót, miközben a jobb fülhallgatót külön-külön használja, a jobb fülhallgató lekapcsolódik, és a bal és a jobb fülhallgató automatikusan újra csatlakozik. Ezután a bal fülhallgató csatlakozik a telefontal és belép a TWS üzemmódba.
- Ha bekapcsolja a jobb fülhallgatót, miközben a bal fülhallgatót külön-külön használja, akkor automatikusan újrapcsolódik, majd TWS üzemmódba lép. A bal fülhallgató eközben továbbra is működik.

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS



Ha a HiTune fülhallgatói közül az egyik vagy mindkét fülhallgatója nem reagál, vagy nem tud sikeresen párosítani vagy csatlakozni, kérjük, próbálja meg a következő gyári visszaállítási lépéseket.

- A folyamat megkezdése előtt ne felejtse el törölni/elfelejteni a "UGREEN HiTune" párosítást az okostelefon Bluetooth menüjében.
- Helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, és győződjön meg róla, hogy töltődik, majd nyomja meg hosszan mindkét fülhallgatót 8 másodpercig, amíg a LED-kijelzők 3-szor kék és fehér színben villognak.

Megjegyzés:

A fülhallgató visszaállítása törli az összes párosított eszközt, valamint a bal és jobb fülhallgató közötti TWS-kapcsolatot. A gyári visszaállítás utáni első használat során újra párosítani kell a fülhallgatót az okostelefonhoz a fent említett "Bluetooth párosítás és csatlakozás" lépések alapján.

EGYÉB FUNKCIÓK

- Kézi bekapcsolás: Ha a fülhallgató ki van kapcsolva, nyomja meg hosszan az érintőpadot 2 másodpercig, hogy manuálisan bekapcsolja.
- Kézi kikapcsolás: Ha a fülhallgató be van kapcsolva, nyomja meg hosszan az érintőpadot 6 másodpercig a kézi kikapcsoláshoz.
- A telefonnal való párosítási módban, ha a fülhallgató 5 percen belül nem csatlakozik semmilyen eszközhöz, automatikusan kikapcsol.
- A HiTune fülhallgató használata közben, ha kikapcsolja a telefon Bluetooth funkcióját, vagy az eszközök túllépik a Bluetooth hatótávolságát (10 m), akkor a Bluetooth

kapcsolat megszakításának "ding" hangjelzést hallja. Ha a fülhallgató 5 percen belül nem csatlakozik semmilyen eszközhöz, automatikusan kikapcsol.

TOUCHPAD VEZÉRLÉS (BAL/JOBB UGYANAZ A VEZÉRLÉS)

L



Zenelejátszás

▶|| Egyetlen érintés:
Lejátszás/szünet

◀◀ Dupla koppintás: Következő
szám

▶▶ Háromszoros koppintás:
Előző szám

Hívások kezdeményezése

☎ Egyetlen érintés: Hívás
fogadása/befejezése

R



A hangasszisztens használata

🗣 Nyomja meg hosszan a Touchpadet 2 másodpercig: Siri vagy más hangalapú
asszisztensek aktiválása

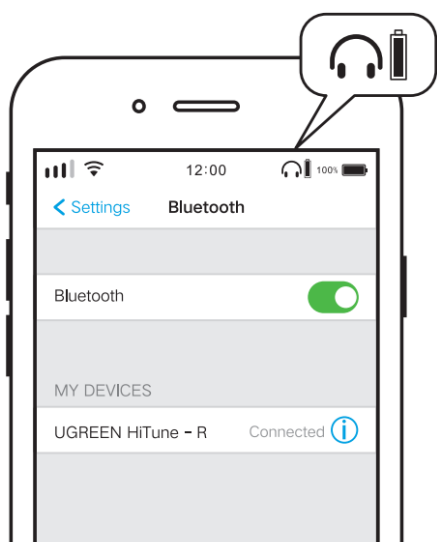
EQ kapcsoló



Négyszeres koppintás: Váltás a SuperBass
mód és a normál mód között

☎× Nyomja meg hosszan a Touchpadet 2
másodpercig: Hívás elutasítása

FÜLHALLGATÓ TÖLTÖTTSÉGSZINTJE ÉS TÖLTÉSE



Az akkumulátor töltöttségi szintje:

A fülhallgató akkumulátorának töltöttségi szintjét a telefon képernyőjének jobb felső sarkában ellenőrizheti (az okostelefonnak támogatnia kell a funkciót).

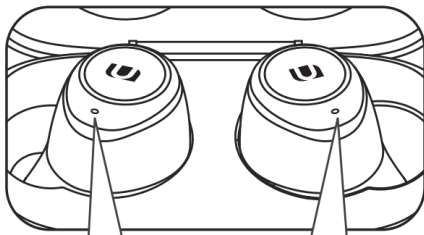
Alacsony töltöttségi szint jelzése:

A "ding" hangjelzés 15 percenként hangzik el. Kérjük, időben töltsen fel a fülhallgatót, ha az akkumulátor töltöttsége alacsony.

Töltési állapot:

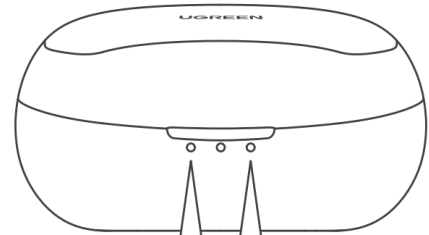
Fülhallgatók jelzőfényének ellenőrzése:

A töltőház jelzőfényének ellenőrzése:



Folytonos: töltés alatt

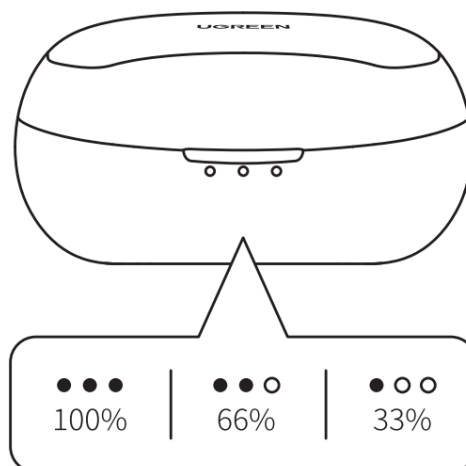
Kikapcsolt: teljesen feltöltve



Villog: töltés alatt

Kikapcsolás: teljesen feltöltve

TÖLTŐTOK TÖLTÖTTSÉGI SZINTJE ÉS FELTÖLTÉSE



- **Töltse fel a tokot**
Kérjük, töltse egy meghatározott vagy tanúsított 5V/1A USB-adapterrel és a mellékelt USB-C töltőkábellel.
- **Alacsony töltöttségi szint jelzései**
A bal oldali kijelző folyamatosan villog, ha az akkumulátor lemerült. Kérjük, időben töltse fel a tokot.

FÜLHALLGATÓ HANGJELZÉSEK ÁLLAPOTA

Állapot	Hangsúlygók
Bekapcsolás	Dong
Eszköz csatlakoztatva	Dong
Hangalapú asszisztens aktiválása	Dong
Eszköz lecsatlakoztatva	Ding
Alacsony töltöttségű akkumulátor	Ding
Kikapcsolás	Ding

FÜLHALLGATÓ JELZŐFÉNYEINEK ÁLLAPOTA

Állapot	LED kijelző
Bekapcsolás	A kék kijelző 1 másodpercig világít
Fülhallgató töltés alatt	Amíg a kijelző világít, amíg teljesen fel nem töltődik
TWS kapcsolat a bal és a jobb fülhallgató között	Kék kijelző villog
Bluetooth párosítás telefontal	TWS üzemmód: A bal fülhallgató LED-kijelzője felváltva villog kékkel, míg a jobb fülhallgató kijelzője kikapcsol. Mono üzemmód: A bal/jobbs fülhallgató LED-kijelzője kék és fehér színben villog.
Üzemeltetés közben	Kikapcsolva
Kikapcsolás	A fehér jelzés 1 másodpercig világít

GYIK

Mit tegyek, ha kapcsolódási és párosítási problémák merülnek fel ?

- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a HiTune fülhallgató vagy az okostelefon nem kapcsolódik semmilyen hasonló Bluetooth-eszközhöz.
- Kapcsolja ki és be az okostelefon Bluetooth funkcióját.
- Törölje a "UGREEN HiTune" párosítási információkat az okostelefon Bluetooth-eszköz listájából, és csatlakozzon újra.
- Ha a fülhallgató ki van kapcsolva, nyomja meg hosszan a Touchpadet 4 másodpercig, hogy manuálisan belépjen a telefonnal való párosítási módba.
- Ha az előző lépésekkel nem lehet megoldani a problémát, helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, és győződjön meg róla, hogy a fülhallgató töltődik. Ezután nyomja meg hosszan mindkét fülhallgatót 8 másodpercig, amíg a LED-kijelzők 3 alkalommal kék és fehér színben villognak, és befejezi a visszaállítást.

A bal fülhallgató elvesztette a kapcsolatot a jobb fülhallgatóval. Hogyan csatlakoztathatom újra őket ?

- A folyamat megkezdése előtt ne felejtse el törölni/elfelejteni az "UGREEN HiTune" párosítást az okostelefon Bluetooth menüjében.
- Helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, és győződjön meg róla, hogy töltődik, majd nyomja meg hosszan mindkét fülhallgatót 8 másodpercig, amíg a LED-kijelzők 3-szor kék és fehér színben villognak.

Megjegyzés: Amikor először használja a fülhallgatót a gyári visszaállítás után, kérjük, helyezze mindkét fülhallgatót közel egymáshoz, amíg a kék LED kijelzők villognak, a TWS kapcsolat a bal és a jobb fülhallgató között 5 másodpercen belül létrejön.

Használhatom csak az egyik HiTune vezeték nélküli fülhallgatómat ?

Igen, a bal/jobbs fülhallgatót külön-külön is használhatja mono lejátszáshoz vagy hívásokhoz. A fülhallgatók önálló használatához kérjük, olvassa el a fent említett "Mono mód" műveletet a telefonkészülékkel való párosításhoz és csatlakozáshoz.

A UGREEN HiTune vezeték nélküli fülhallgató támogatja az APTX-et ?

Az "UGREEN HiTune" az APTX formátumra és az APTX zenelejátszásra alkalmazható, amennyiben a telefon támogatja az APTX formátumot; ha nem, akkor az Android telefon SBC formátumban, az iPhone pedig AAC formátumban játszik.

Hogyan ellenőrizhetem a HiTune fülhallgató akkumulátorának töltöttségi szintjét ?

Ha a HiTune-t iPhone-hoz vagy a legtöbb androidos telefonhoz csatlakoztatja, az akkumulátor aktuális töltöttségi szintje a telefon jobb felső sarkában jelenik meg. Ha a telefon nem támogatja ezt a funkciót, akkor a Google Play-en elérhető "BatON" alkalmazáson keresztül ellenőrizheti az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Használhatom a HiTune vezeték nélküli fülhallgatóimat úszás vagy fürdés közben?

Nem, a fülhallgatók IPX5 szabvány szerint vannak tesztelve és minősítve, nem védettek a vízbe merülés ellen. Továbbá a sóval, klórral, vegyi anyagokkal és oldószerekkel való érintkezés károsíthatja és tönkretelheti a fülhallgatóit.

MEGJEGYZÉS

- Kérjük, az optimális használat érdekében rendszeresen tisztítsa meg a fülhallgatót.
- Kérjük, a fülhallgató felhelyezése előtt kapcsolja le a hangerőt a készüléken, majd fokozatosan emelje fel a hangerőt, amíg el nem éri a kényelmes hallgatási szintet.
- NE használja a fülhallgatót, és forduljon orvosához, ha kényelmetlenül érzi magát, vagy fülzúgás lép fel.
- NE merítse a fülhallgatót vízbe, vagy ne tegye ki hosszabb időre víznek, illetve ne viselje vízi sportok, pl. úszás, szörfözés stb. közben.
- Vezetés közben nem ajánlott a fülhallgatót telefonhívásra használni. Kérjük, hogy a fülhallgatót a helyi előírásoknak megfelelően használja.
- A fülhallgató apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek véletlen lenyelés és fulladásveszélyt okozhatnak. Kérjük, tartsa a fülhallgatót 3 év alatti gyermekektől távol.
- Az Ön biztonsága érdekében kérjük, hogy a fülhallgatót a szívritmus-szabályozótól távol (10 cm-re) viselje vagy helyezze el.

FIGYELMEZTETÉS

- A HiTune fülhallgató beépített lítium akkumulátorral rendelkezik. Ne szedje szét, ne törje össze, és ne tegye ki a fülhallgatót tűznek.
- Ne használja, amíg a fülhallgató megduzzad.
- Ne tegye ki a fülhallgatókat túlzott hőmérsékletnek.
- Ne használja tovább, ha a fülhallgató víz alá kerül.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbi esetek ellentmondanak a jótállási feltételeknek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: HITUNE VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI FÜLHALLGATÓ

Modell / típus: WS100

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

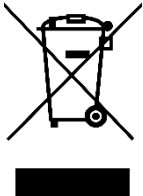
A 2011/65/EU irányelv (EU) 2015/863/EU módosított változata

Prága, 11.8. 2021



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

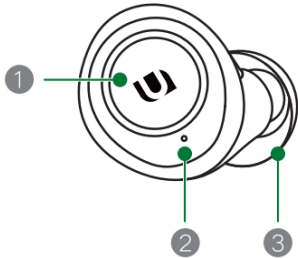
✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

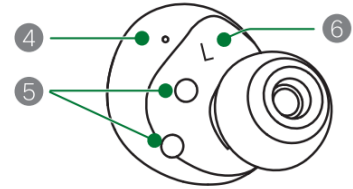
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

PRODUKTÜBERSICHT

Ohrstöpsel

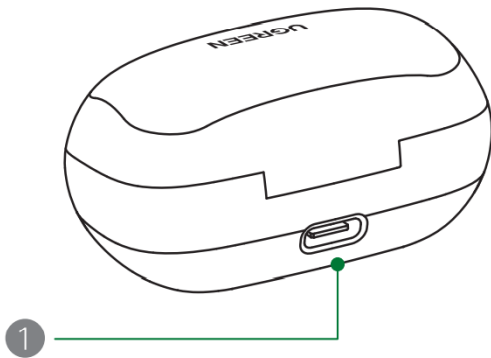


- 1 Touchpad
- 2 LED-Anzeige
- 3 Silikon-Ohrstöpsel

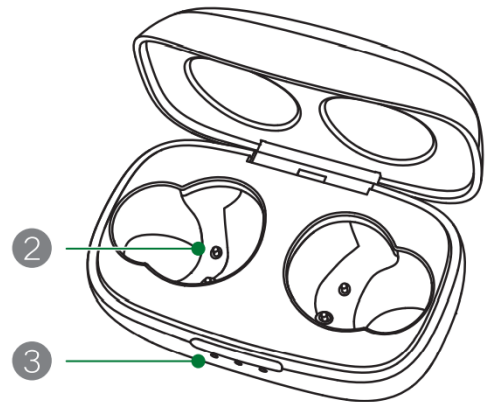


- 4 Schallloch
- 5 Pogo-Pin-Ladekontakte
- 6 L/R-Kennzeichnung

Ladekoffer



1 Ladeanschluss



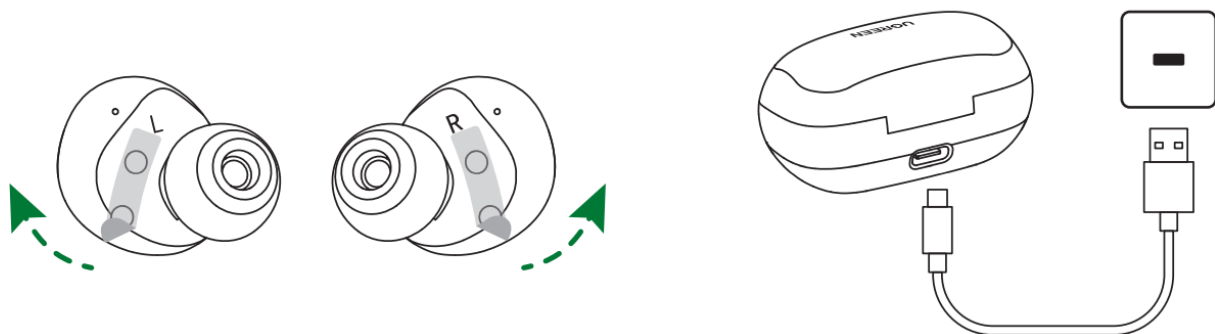
2 Pogo-Pin-Ladekontakte

3 LED-Anzeige

SPEZIFIKATIONEN

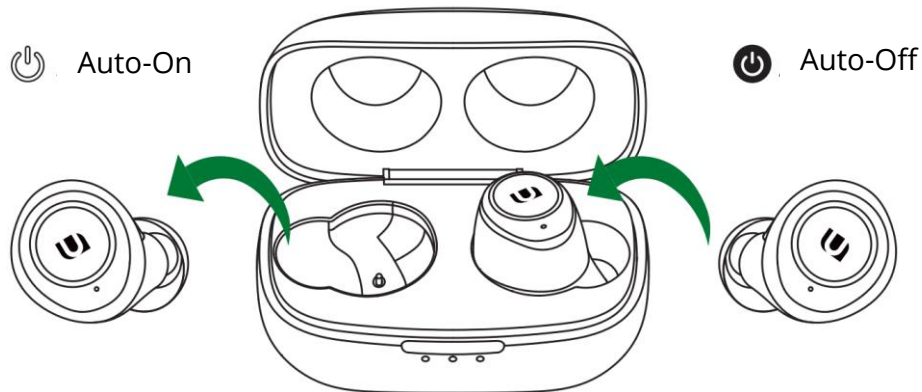
Produkt	HiTune True Wireless Stereo-Kopfhörer
Modell	WS100
Version	Bluetooth 5.0
Profile	HSP, HFP, AVRCP, A2DP
Bluetooth-Frequenz	2400MHz-2483,5MHz
Bluetooth Reichweite	10m
Codec	Qualcomm® aptx™, AAC, SBC
Frequenzgang	20 Hz-20K Hz
Lautsprecher-Impedanz	32Ω±15%
Lautsprecher-Empfindlichkeit	105±3dB@1KHz
Mikrofon-Empfindlichkeit	-38dB
Kapazität der Ohrstöpsel	2*60mAh
Ladekoffer Akku	Eingebauter Lithium-Polymer-Akku
Kapazität des Ladekoffers	300mAh 3,7V (1,11Wh)
Ladung Begrenzte Spannung	5.25V
Ladeanschluss	USB-C
Laden Sie die Ohrhörer vollständig auf	1.5h
Laden Sie das Gehäuse vollständig auf	2h
Ladekoffer Eingang	5V ---250mA
Ladekoffer Ausgang	5V ---150mA
Betriebszeit	9 Stunden Musikwiedergabe mit einer Akkuladung 27h Musikwiedergabe mit Ladekoffer

FÜR DEN ERSTEN EINSATZ VORBEREITEN



Achten Sie darauf, die Isolierfolie beider Ohrhörer bei der ersten Verwendung zu entfernen, und laden Sie dann die Ohrhörer und die Ladehülle mit einem spezifizierten 5V/1A USB-Adapter vollständig auf.

POWER ON/OFF



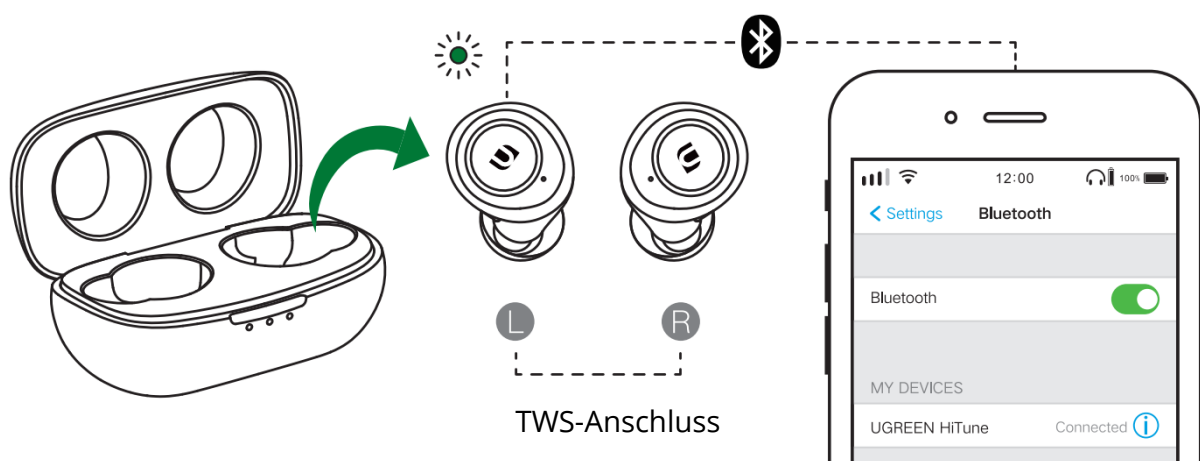
Auto-On

Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus der Ladeschale, die blaue LED-Anzeige leuchtet 1 Sekunde lang auf und die Ohrstöpsel werden automatisch eingeschaltet.

Auto-Off

Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale, die weiße LED-Anzeige leuchtet 1 Sekunde lang auf und die Ohrstöpsel schalten sich automatisch aus.

BLUETOOTH KOPPLUNG & VERBINDUNG



TWS-Modus

Tipps: Der linke Ohrstöpsel ist im TWS-Modus der zentrale Ohrstöpsel.

- TWS-Verbindung zwischen linkem und rechtem Ohrstöpsel
Wenn Sie beide Ohrstöpsel aus der Ladeschale nehmen, blinken die LED-Anzeigen blau, und die Verbindung zwischen dem linken und dem rechten Ohrstöpsel wird automatisch hergestellt.
- Bluetooth-Kopplung mit dem Telefon
Die LED-Anzeige des linken Ohrhörers blinkt abwechselnd blau und weiß, und die Anzeige des rechten Ohrhörers erlischt. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Telefon und wählen Sie "UGREEN HiTune" in der Geräteliste Ihres Telefons.
- Erfolgreiche Verbindung
Die Sprachansage "Dong" im linken Ohrhörer bedeutet eine erfolgreiche Verbindung. Dann erlöschen die Anzeigen.
- Automatische Wiederanbindung
Sobald der linke und der rechte Ohrhörer aus der Ladeschale genommen werden, verbinden sie sich automatisch miteinander und stellen dann eine automatische Bluetooth-Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Telefon her.

Mono-Modus

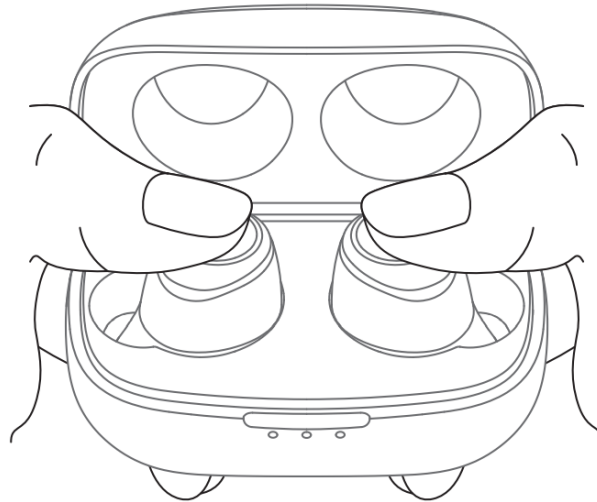
Sowohl der linke als auch der rechte Ohrhörer können einzeln verwendet werden. Bitte nehmen Sie nur einen Ohrhörer aus der Ladeschale, um den Mono-Modus zu verwenden, und befolgen Sie die Schritte für den TWS-Modus beim Koppeln mit Ihrem Telefon.

- Mit dem linken Ohrhörer: Suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte nach "**UGREEN HiTune**" und stellen Sie eine Verbindung her.
- Mit dem rechten Ohrhörer: Suchen Sie **UGREEN HiTune-R**" in der Bluetooth-Geräteliste und stellen Sie eine Verbindung her.

Anmerkung:

- Wenn Sie den linken Ohrhörer einschalten, während Sie den rechten Ohrhörer einzeln verwenden, wird der rechte Ohrhörer getrennt, und der linke und rechte Ohrhörer werden automatisch wieder verbunden. Dann wird der linke Ohrhörer mit dem Telefon verbunden und der TWS-Modus aktiviert.
- Wenn Sie den rechten Ohrhörer einschalten, während Sie den linken Ohrhörer einzeln verwenden, werden die beiden Ohrhörer automatisch wieder verbunden und gehen dann in den TWS-Modus über. Der linke Ohrhörer funktioniert während dieses Vorgangs weiter.

Werkseinstellungen zurücksetzen



Wenn einer oder beide HiTune-Kopfhörer nicht mehr reagieren oder sich nicht mehr koppeln oder verbinden lassen, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

- Bevor Sie mit diesem Vorgang beginnen, denken Sie daran, die **UGREEN HiTune**-Kopplung im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones zu löschen.
- Legen Sie Ihre Ohrhörer in die Ladeschale und vergewissern Sie sich, dass sie geladen werden. Drücken Sie dann 8 Sekunden lang auf beide Ohrhörer, bis die LED-Anzeigen dreimal blau und weiß blinken.

Anmerkung:

Durch das Zurücksetzen der Ohrhörer werden alle gekoppelten Geräte sowie die TWS-Verbindung zwischen dem linken und rechten Ohrhörer gelöscht. Wenn Sie die Ohrhörer nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen zum ersten Mal verwenden, müssen Sie sie erneut mit Ihrem Smartphone koppeln, indem Sie die oben genannten Schritte für die Bluetooth-Kopplung und -Verbindung befolgen.

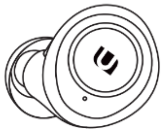
ANDERE FUNKTIONEN

- Manuelles Einschalten: Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, drücken Sie 2 Sekunden lang auf das Touchpad, um sie manuell einzuschalten.
- Manuelles Ausschalten: Wenn die Ohrstöpsel eingeschaltet sind, drücken Sie 6 Sekunden lang auf das Touchpad, um sie manuell auszuschalten.
- Wenn die Ohrhörer im Kopplungsmodus mit dem Telefon innerhalb von 5 Minuten nicht mit einem Gerät verbunden werden, schalten sie sich automatisch aus.
- Wenn Sie während der Verwendung der HiTune-Kopfhörer die Bluetooth-Funktion des Telefons ausschalten oder die Geräte die effektive Bluetooth-Reichweite (10 m)

überschreiten, hören Sie einen Bluetooth-Trennton "Ding". Wenn die Ohrhörer nicht innerhalb von 5 Minuten mit einem Gerät verbunden werden, schalten sie sich automatisch aus.

TOUCHPAD-STEUERUNG (GLEICHE STEUERUNG IN L/R)

L



Musikwiedergabe

▶|| Einfaches Antippen:
Wiedergabe/Pause

◀◀ Double Tap: Nächster Titel

▶▶ Triple Tap: Vorheriger Titel

Anrufe tätigen

☎ Einfaches Antippen: Anruf
annehmen/beenden

EQ-Schalter



Quadruple Tap: Umschalten zwischen
SuperBass-Modus und Normal-Modus

R

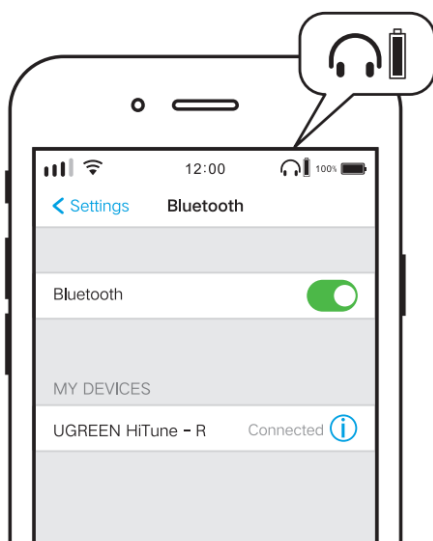


Sprachassistent verwenden

🗣 Drücken Sie 2 Sekunden lang auf das Touchpad: Aktivieren Sie Siri oder
andere Sprachassistenten

☎× Halten Sie das Touchpad 2 Sekunden
lang gedrückt: Abweisen eines Anrufs

BATTERIESTAND & AUFLADEN DER OHRHÖRER



Batteriestand:

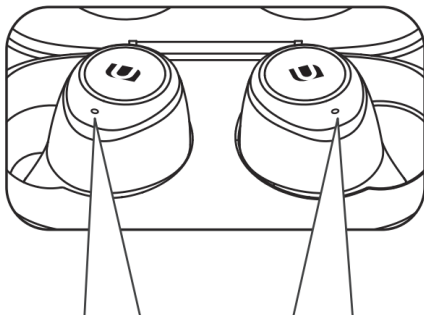
Sie können den Akkustand des Ohrhörers in der oberen rechten Ecke des Telefondisplays überprüfen (das Smartphone sollte diese Funktion unterstützen).

Anzeichen für schwache Batterien:

Die Sprachansage "Ding" wird alle 15 Minuten ausgegeben. Bitte laden Sie die Ohrstöpsel rechtzeitig auf, wenn die Akkuladung niedrig ist.

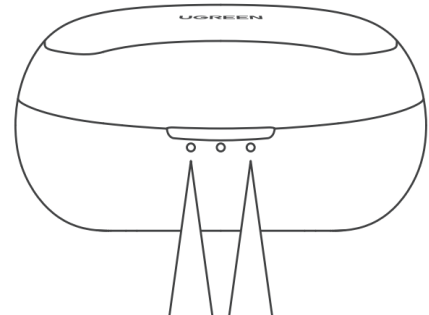
Status der Aufladung:

Überprüfung der Indikatoren der Ohrstöpsel:



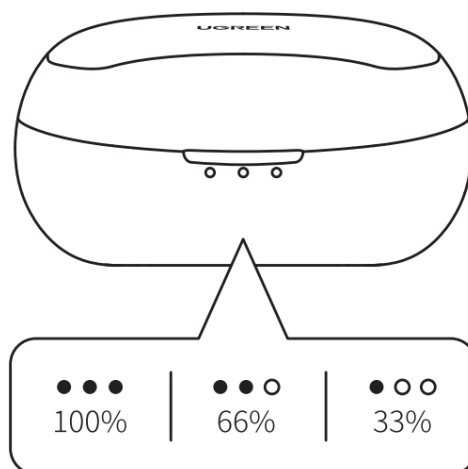
Dauerhaft: während des Ladevorgangs
Ausschalten: vollständig geladen

Überprüfung der Indikatoren des Ladekoffers:



Blinken: während des Ladevorgangs
Ausschalten: vollständig geladen

LADEKOFFER AKKUSTAND & AUFLADEN



- **Den Koffer aufladen**
Bitte laden Sie mit einem spezifizierten oder zertifizierten 5V/1A USB-Adapter und dem beiliegenden USB-C-Ladekabel.
- **Zeichen für schwache Batterie**
Die linke Anzeige blinkt, wenn die Batterie schwach ist. Bitte laden Sie den Koffer rechtzeitig auf.

OHRSTÖPSEL SPRACHANSAGEN STATUS

Status	Sprachansagen
Einschalten	Dong
Verbundenes Gerät	Dong
Sprachassistent aktivieren	Dong
Gerät ausgeschaltet	Ding
Schwache Batterie	Ding
Ausschalten	Ding

INDIKATOREN FÜR DEN STATUS DER OHRSTÖPSEL

Status	LED-Anzeige
Einschalten	Blaue Anzeige leuchtet 1 Sekunde lang
Aufladen von Ohrhörern	Während die Anzeige aufleuchtet, bis sie vollständig aufgeladen ist
TWS-Verbindung zwischen linkem und rechtem Ohrstöpsel	Blaue Anzeige blinkt
Bluetooth-Kopplung mit dem Telefon	TWS-Modus: Die LED-Anzeige des linken Ohrstöpsels blinkt abwechselnd blau und während, und die Anzeige des rechten Ohrstöpsels schaltet sich aus. Mono-Modus: Die LED-Anzeige des linken/rechten Ohrhörers blinkt blau und weiß.
Arbeiten	Ausschalten
Ausschalten	Weißer Anzeige leuchtet 1 Sekunde lang

FAQ

Was sollte ich tun, wenn es Probleme mit der Verbindung und dem Pairing gibt?

- Bitte stellen Sie sicher, dass die HiTune-Kopfhörer oder Ihr Smartphone nicht mit einem ähnlichen Bluetooth-Gerät verbunden sind.
- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone aus und wieder ein.
- Löschen Sie die "UGREEN HiTune"-Kopplungsinformationen aus der Bluetooth-Geräteleiste auf dem Smartphone und stellen Sie die Verbindung erneut her.
- Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, drücken Sie 4 Sekunden lang auf das Touchpad, um den Kopplungsmodus mit dem Telefon manuell zu aktivieren.
- Wenn die vorangegangenen Schritte nicht ausreichen, um das Problem zu lösen, legen Sie bitte die Ohrhörer in die Ladeschale und stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer geladen werden. Drücken Sie dann 8 Sekunden lang auf beide Ohrstöpsel, bis die LED-Anzeigen dreimal blau und weiß blinken und die Rückstellung abgeschlossen ist.

Der linke Ohrhörer hat die Verbindung zum rechten Ohrhörer verloren. Wie kann ich sie wieder verbinden?

- Bevor Sie mit diesem Vorgang beginnen, denken Sie daran, die UGREEN HiTune"-Kopplung im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones zu löschen.
- Legen Sie Ihre Ohrhörer in die Ladeschale und vergewissern Sie sich, dass sie geladen werden. Drücken Sie dann 8 Sekunden lang auf beide Ohrhörer, bis die LED-Anzeigen dreimal blau und weiß blinken.

Hinweis: Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen verwenden, legen Sie bitte beide Ohrhörer nahe beieinander, bis die blauen LED-Anzeigen blinken. Die TWS-Verbindung zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer wird innerhalb von 5 Sekunden hergestellt.

Kann ich nur einen meiner drahtlosen HiTune-Kopfhörer verwenden?

Ja, Sie können den linken/rechten Ohrhörer einzeln für die Mono-Wiedergabe oder für Anrufe verwenden. Um die Ohrstöpsel allein zu verwenden, lesen Sie bitte den oben erwähnten Vorgang "Mono-Modus" zum Koppeln und Verbinden mit Ihrem Telefongerät.

Unterstützen die kabellosen UGREEN HiTune-Kopfhörer APTX?

"UGREEN HiTune" eignet sich für das APTX-Format und die APTX-Musikwiedergabe, sofern Ihr Telefon APTX unterstützt; andernfalls wird das Android-Handy im SBC-Format und das iPhone im AAC-Format abgespielt.

Wie kann ich den Batteriestand der HiTune-Kopfhörer überprüfen?

Wenn der HiTune mit einem iPhone oder den meisten Android-Telefonen verbunden ist, kann der aktuelle Akkustand in der oberen rechten Ecke des Telefons angezeigt werden. Wenn Ihr Telefon diese Funktion nicht unterstützt, können Sie den Batteriestand mit der App "BatON" überprüfen, die bei Google Play erhältlich ist.

Kann ich meine drahtlosen HiTune-Kopfhörer beim Schwimmen oder Baden verwenden?

Nein, Ihre Ohrhörer sind nach IPX5-Standard getestet und eingestuft und nicht vor dem Eintauchen in Wasser geschützt. Außerdem können Salz, Chlor, Chemikalien und Lösungsmittel Ihre Ohrhörer beschädigen und verschlechtern.

HINWEIS

- Bitte reinigen Sie die Ohrstöpsel regelmäßig, um sie optimal nutzen zu können.
- Drehen Sie die Lautstärke Ihres Geräts herunter, bevor Sie die Ohrhörer aufsetzen, und drehen Sie dann die Lautstärke allmählich hoch, bis Sie einen angenehmen Hörpegel erreicht haben.
- Verwenden Sie die Ohrstöpsel NICHT und wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie sich unwohl fühlen oder ein Tinnitus auftritt.
- Tauchen Sie die Ohrstöpsel NICHT unter oder setzen Sie sie längere Zeit dem Wasser aus, und tragen Sie sie NICHT bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Surfen usw.
- Es wird nicht empfohlen, die Ohrhörer während der Fahrt zum Telefonieren zu verwenden. Bitte verwenden Sie die Ohrhörer in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.
- Die Ohrstöpsel enthalten kleine Teile, die versehentliches Verschlucken und Erstickengefahr verursachen können. Bitte halten Sie die Ohrstöpsel von Kindern unter 3 Jahren fern.
- Zu Ihrer Sicherheit tragen oder platzieren Sie die Ohrhörer bitte so weit entfernt von Ihrem Herzschrittmacher (10 cm Abstand).

WARNUNG

- HiTune-Kopfhörer haben eine eingebaute Lithiumbatterie. Zerlegen Sie die Ohrstöpsel nicht, zerdrücken Sie sie nicht und setzen Sie sie keinem Feuer aus.
- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht, solange sie geschwollen sind.
- Setzen Sie die Ohrstöpsel nicht zu hohen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie die Ohrstöpsel nicht mehr, wenn sie untergetaucht sind.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, bei der Reinigung durch unsachgemäße Mittel usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: HITUNE KABELLOSE KOPFHÖRER

Modell / Typ: WS100

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der geänderten Fassung 2015/863/EU

Prag, 11.8. 2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

